



Đức Tổng Giám Mục: Joe S. Vásquez
Đức Giám Mục Phụ Tá: Italo Dell'Oro, CRS

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
Đại Diện Đức Tổng Giám Mục
Chủ Tịch Cộng Đồng Công Giáo VN
281-495-8133

Hội Đồng Giáo Dân, TGP Galveston-Houston

Chủ Tịch: Ô. Phêrô Đình Đức Hiệp
GX. Đức Mẹ Lộ Đức - (346) 280-0791

Phó CT Nội Vụ: Ô. Giuse Ngô Quang Tuyền
GX Đức Mẹ La Vang - (713) 897-9222

Phó CT Ngoại Vụ: Ô. Giuse Ng. Thanh. Xuân
GX Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
(832) 260-5016

Tổng Thư Ký: Ô. Phêrô Nguyễn Phương Kevin
GX Đức Kitô Ngôi Lời NT - (832) 451-0591

Thành viên: CT HĐMV các giáo xứ và cộng đoàn

Thánh lễ cuối tuần

GX. CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

TB: 6:00 pm - CN: 7:00; 9:00; 11:00 am; 6:00 pm

Lm. Gioan Trần Đình Khả

Lm. Giuse Phan Đình Lộc

Pt. Giuse Nguyễn Phẩm

Pt. Giuse Lê Văn Rõ

10610 Kingspoint Rd. - Houston, TX 77075

713-941-0521

GX. ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ

TB: 6:00 pm - CN: 7:00 am; 9:00 am; 11:00 am; 2:00 pm; 7:00 pm

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

Lm. Giuse Bùi Phương Tiến

Pt. Vincente Đoàn Hồng Phúc

Pt. Giuse Maria Phạm Harry Hưng

8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, TX 77099

281-495-8133

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

TB: 6:00 pm - CN: 7:30; 9:15; 11:00 am; 6:00 pm

Lm. Giuse Đình Văn Nghi, OP.

Lm. Giuse Trần Trung Liêm, OP.

Lm. Đaminh Nguyễn Trinh Quang, OP.

Pt. Micae Nguyễn Kim Khánh

12320 Old Foltn Rd. - Houston, TX 77086

281-999-1672

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LÔ ĐỨC

Thứ Bảy: 6:00 pm (Bilingual)

CN: 7:00am; 9:00am; 11:00am;

4:00pm (English); 6:00pm

Lm. Gioan Baotixita Nguyễn Minh Đức, OP.

Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.

Lm. Vincente Nguyễn Hoàng, OP.

Pt. Gioan B. Đào Đình Ân

Pt. Vincent Nguyễn Tri Lý

6550 Fairbanks N. Houston, Houston, TX 77040

713-939-1906

CỘNG ĐOÀN THÁNH TÂM

Giáo Xứ Chánh Tòa Thánh Tâm

CN: 9:00 am

Lm. Trần Sơn Steven

1701 San Jacinto St. - Houston, TX 77002

713-659-1561 ext. 134

CỘNG ĐỒNG CÔNG GIÁO VIỆT NAM TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON VIETNAMESE CATHOLICS OF THE ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON

DỪNG LẠC

8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, Texas 77099 - Phone: 281-495-8133
www.cgvnhouston.org

Chúa Nhật I Mùa Chay - Năm A, Ngày 22-02-2026

*** St 2: 7-9, 3: 1-7; * Rm 5: 12-19; * Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu 4: 1-11**

SUY NIỆM LỜI CHÚA

NHỮNG CON CÁM ĐỒ

Có nhiều người thắc mắc: Ăn chay là gì? Phải chăng là để dần vật thân xác, hành khổ con người cho Chúa vui lòng? Hỡi như vậy là chưa hiểu đạo, chưa hiểu hết ý nghĩa của việc ăn chay. Chúa đau phải quá độc ác, bệnh hoạn, vui lòng khi thấy con người chịu khổ. Ăn chay một phần để hy sinh đền tội, nhưng mục đích chính của việc ăn chay là để thao luyện tâm hồn chống lại quỷ dữ.

Ngày nay người ta quên sự có mặt của ma quỷ. Nhưng ma quỷ vẫn có đó và vẫn tích cực hoạt động nhằm phá hủy thế giới, tiêu diệt con người. Ma quỷ rất tinh ma xảo quyệt nên người ta khó nhận ra âm mưu, dấu vết của chúng.

Nhìn vào ba cuộc ma quỷ cám dỗ Đức Giêsu, ta thấy ma quỷ rất tinh khôn. Nó có kế hoạch, có chiến thuật, tấn công nhiều đợt, nhiều bước.

Thoạt tiên ma quỷ tấn công vào những bản năng sơ đẳng nhất nơi con người: bản năng sinh tồn, bản năng thông tri, bản năng đối nghịch. Những bản năng ấy gắn liền với những nhu cầu căn bản, chính đáng của con người.

Kéo chú ý của người ta vào những nhu cầu rồi, ma quỷ tiến bước thứ hai, đó là phóng đại những nhu cầu đó lên, làm cho người ta lầm tưởng rằng, đó là những nhu cầu cấp bách, phải thỏa mãn ngay tức khắc.

Khi ta đã hoàn toàn mê mẩn vì cái bẫy nhu cầu, ma quỷ mới đẩy ta đến bước thứ ba, đó là tìm thỏa mãn những nhu cầu theo ý riêng mình. Cách giải quyết đó ngược lại với ý muốn của Thiên Chúa. Mục đích sau cùng của ma quỷ là xúi giục ta phản loạn, không sống tâm tình người con hiếu thảo với Chúa, chống lại Chúa và sau cùng lìa xa Thiên Chúa.

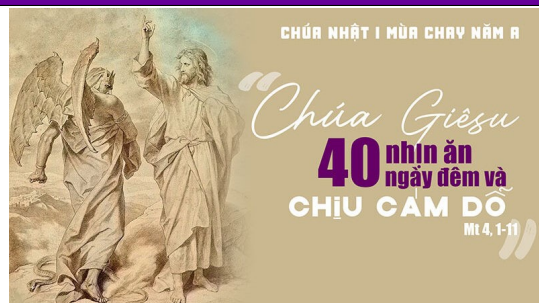
Ông bà nguyên tổ đã rơi vào bẫy của ma quỷ nên đã không sống tâm tình của người con hiếu thảo, muốn lìa bỏ cha mình, muốn ngang bằng cha mình, muốn chống lại cha mình.

Chúa Giêsu, trái lại, đã sáng suốt vạch trần âm mưu của ma quỷ và kiên quyết sống tâm tình của người con hiếu thảo.

Khi ma quỷ phóng đại nhu cầu, muốn cho Chúa Giêsu tưởng rằng con người chỉ là vật chất, chỉ sống nhờ bánh vật chất, vật chất là tất cả đời sống. Chúa Giêsu đã sáng suốt chỉ cho ta thấy vật chất không phải là tất cả, bánh vật chất của trần gian là cần, nhưng bánh tinh thần của trời cao còn cần hơn.

Khi ma quỷ thúc giục Chúa Giêsu hãy thỏa mãn tức khắc nhu cầu của mình, Chúa Giêsu đã biết kiên nhẫn chờ đợi. Khi ma quỷ khích Chúa Giêsu dùng quyền năng riêng của mình để thỏa mãn nhu cầu, Chúa Giêsu đã từ chối. Người muốn vâng phục Đức Chúa Cha, tin tưởng phó thác vận mệnh trong tay Chúa Cha, để mặc Chúa Cha quyết định.

Tuy đã thắng trong cuộc đọ sức đầu tiên, Chúa Giêsu vẫn tiếp tục bị ma quỷ cám dỗ trong suốt cuộc đời. Con đường thì đến từ những người tin theo Chúa, muốn tôn Chúa làm vua để được ăn no nê bánh vật chất, khi thì đến từ những người chống đối đòi xin phép lạ từ trời xuống. Có lúc ma quỷ mượn chính những người thân tín như Phêrô để ngăn cản Chúa Giêsu thực hành ý Chúa Cha. Có lúc ma quỷ dùng cái chết ghê sợ để uy hiếp tinh thần, mong Chúa Giêsu lùi bước để tìm ý riêng mình. Chúa Giêsu đã chiến thắng mọi con cám dỗ vì Người luôn tìm thánh ý Chúa Cha.



CỘNG ĐOÀN HOLY ROSARY

CN: 3:15; 6:30

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
3617 Milam St. - Houston, TX 77002
713-518-2319

CỘNG ĐOÀN ST. CHRISTOPHER

CN: 4:30

Lm. Giuse Lê Thu
8150 Park Place - Houston, TX 77017
713-645-6614

CD. ST. JUSTIN TỬ ĐẠO

CN: 12:00

Lm. Giuse Phêrô Nguyễn Ngọc Linh
Pt. Son (Sean) Nguyễn
13350 Ashford Point Dr. Houston, TX 77082
281-556-5116

Giáo xứ Mỹ

có thánh lễ Việt ngữ cuối tuần

TB: 8:00 pm

St. Elizabeth Ann Seton
6646 Addicks Satsuma Rd. Houston, TX 77084
281-463-7878

TB: 7:00 pm

St. Francis de Sales
8200 Roos Rd. Houston, TX 77036
713-774-7475

LIÊN ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ

Tổng Tuyên Ủy: Lm. Trần Sơn Steven
Trưởng Phêrô Võ Khanh Tony (GX/CTTĐVN)
832-455-5961

LIÊN HỘI CÁC BÀ ME CÔNG GIÁO

Tổng Linh Hướng: Lm. Giuse Bùi Phương Tiến
Bà Nguyễn Thi Anna (GX/Đ. Kitô NLNT)
713-517-1621

LIÊN ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Tổng Linh Hướng: Lm. Nguyễn J. Phong
Ông Nguyễn Thanh Xuân
832-260-5016

LIÊN ĐOÀN TỔNG ĐỎ FATIMA

Tổng Linh Hướng: Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-518-2319
Ông Nguyễn Quang Hưng (GX Ngòi Lờ)
713-894-7411

ĐAO BINH ĐỨC ME (LEGIO MARIE)

Tổng Linh Giám Curia:
Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.
Trưởng Curia Giuse Nguyễn Ngọc Thiên
832-433-2198

PHONG TRÁO CURSILLO

Tổng Linh Hướng:

Trưởng Lãnh Đạo: Maria Nguyễn Thu Trang
713-303-7982

LH. ĐOÀN ĐỘNG BA ĐÀ MINH

Tổng Linh Hướng:
Lm. Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, OP
Ông Cao Văn Thuận (Giáo Xứ Lộ Đức)
281-859-8268

TUYÊN ỦY NHÀ THƯƠNG

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-757-1000 ext. 1624

PHÁT THANH TIN YÊU

Tuyên Ủy: Lm. Gioakim Nguyễn Duy Lộc, C.S.s.R
832-867-5741

Văn Phòng Ôn Gọi Linh Mục và Tu Sĩ
713-652-8239

Đại Chung Viện St. Mary
713-686-4345

Dù khi phải chiến đấu trong mồ hôi pha máu, Người vẫn nói: “Lạy Cha, xin đừng theo ý Con, xin vâng theo ý Cha mà thôi”.

Ma quỷ vẫn đang tiếp tục tạo nên những cơn cám dỗ. Và nhiều khi chúng ta đã mắc bẫy ma quỷ. Ta mắc bẫy ma quỷ khi mãi mê đuổi theo những nhu cầu tiêu thụ quá đáng. Ta rơi vào âm mưu ma quỷ khi ta muốn có tất cả và có tức khắc. Ta hoàn toàn nằm trong vòng tay ma quỷ khi ta dùng mọi phương tiện để thỏa mãn những nhu cầu, bất chấp ý Thiên Chúa.

Thay vì tuân phục ý Chúa, tôi luôn luôn bắt Chúa làm theo ý tôi. Thay vì vâng lời Chúa, tôi luôn luôn muốn sai bảo Chúa.

Mùa Chay này, Chúa kêu gọi tôi trở về với Chúa. Muốn trở về với Chúa, tôi phải chiến đấu chống lại ma quỷ. Muốn đủ sức chống lại ma quỷ, tôi phải luyện tập bỏ ý riêng mình và tìm vâng phục ý Chúa.

Hãy đặt ra cho mình một chương trình sống Mùa Chay bằng tăng cường hy sinh, cầu nguyện, ăn chay và làm việc bác ái.

Thiên Chúa Cha, Đấng giàu lòng thương xót đang chờ đón tôi trở về, và sẽ ban sức mạnh để tôi đủ sức chống lại mọi chước cám dỗ, nếu tôi biết sống trọn tình con thảo, tin cậy phó thác vào Người.

Lạy Thiên Chúa là Cha của con, xin đón nhận tâm hồn khiêm nhường sám hối của con.

Kiểm điểm đời sống:

- 1) Theo bạn, ngày nay ma quỷ còn hoạt động trong thế giới không? Nếu có, bạn cho một ví dụ.
- 2) Bạn thường thua hay thắng cuộc khi gặp phải cám dỗ. Thua, tại sao? Thắng, nhờ đâu?
- 3) Đâu là âm mưu của ma quỷ che dấu đằng sau những cơn cám dỗ?

+DTGM. Giuse Ngô Quang Kiệt.



CHIẾN THẮNG CẢM DỖ

Trong những câu chuyện thường tình khi gặp nhau người ta thường hỏi nhau về cuộc sống, về công việc làm ăn, về sức khỏe, về gia đạo... Chúng ta luôn mong muốn cho người thân của chúng ta được bình an, được thịnh vượng. Đó chính là

những ước mơ thật bình thường của con người. Và Thiên Chúa, Ngài cũng luôn chúc lành cho những ước mơ của chúng ta. Ngài luôn mong muốn con người được an khang thịnh vượng. Thiên Chúa không muốn con người đau khổ. Ngài tạo dựng con người để được sống trong hạnh phúc. Ngài cho con người trông coi và hưởng dùng gia sản thiên nhiên mà chính Ngài đã tạo dựng.

Thế nhưng, ma quỷ luôn len lỏi vào những ước mơ thật chính đáng đó để xúi giục con người loại trừ Thiên Chúa ra khỏi cuộc đời của mình. Ma quỷ luôn khuyến dụ con người làm theo ý mình và tôn vinh chính mình. Ma quỷ luôn đẩy con người đến lòng tham vô độ về danh lợi thú đến đánh mất tình liên đới với đồng loại và với Thiên Chúa. Ba cám dỗ mà Chúa Giêsu đã chiến thắng cũng là ba cám dỗ mà ma quỷ vẫn tiếp tục gieo vào tâm hồn con người hôm nay. →

Ban Điều Hành Bản Tin Dừng Lạc

Ô. Nguyễn Văn Mẫu	713-231-6242 - mauvnguyen@yahoo.com
Ô. Nguyễn Đức Chính	713-269-0554 - chinhandhuong@gmail.com
Ô. Nguyễn Văn Thắng	832-661-3076 - thangnguyen031464@gmail.com
Ch. Hiền Lê	281-495-8133 - dunglacad@gmail.com

Muốn nhận Bản Tin Dừng Lạc qua email xin gửi điện thư yêu cầu về:
mauvnguyen@yahoo.com

Chương Trình Phát Thanh Tin Yêu: Saigon-Houston lần sóng 900 AM
từ 4:00 đến 4:45 chiều Chúa Nhật

Phụ Trách

AC. Trần Tú - Mai Dung	281-467-5223 - Traneight1117@sbcglobal.net
A. Đỗ Minh Tân	281-736-7970 - tanm1000@gmail.com

MUC VỤ GIỚI TRẺ

Lm. Nguyễn Cao Trường Sơn
832-788-1636

MUC VỤ GIA ĐÌNH

Lm. GioaKim Nguyễn Duy Lộc
832-867-5741

ỦY BAN PHỤNG VỤ

Lm. Gioan Nguyễn M. Hùng
832-425-5116

ỦY BAN THÁNH NHẠC

Lm. Giuse Phan Đình Lộc
(281) 414-8334

ỦY BAN GIÁO LÝ

Lm. Đình Minh Tiên, OP
713-732-0132

ỦY BAN BÁC ÁI

XÃ HỘI - LIÊN TÔN

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
713-529-4854

DÒNG CHÚA CỨU THẾ

3417 W. Little York Road
Houston, TX 77091
713-681-5144

DÒNG NỮ ĐA MINH

5250 Gasmer Drive
Houston, Texas 77035
713-723-8250

DÒNG NỮ ĐA MINH Gò Vấp

14639 Bellaire Blvd.
Houston, Texas 77083
346-592-7504

TU VIỆN THÁNH ĐA MINH

12505 Ann Louise Rd.
Houston, TX 77086
(huytrinh <domhuy616@yahoo.com>)

DÒNG NỮ LA SAN

14562 Cypress N. Houston
Cypress, TX 77429
281-894-7756

DÒNG MẾN THÁNH GIÁ

8138 Lynn St.
Houston, TX 77017
346-571-5116

DÒNG CHÚA THÁNH THÂN

4410 Yoakum Blvd.
Houston, TX 77006
713-529-0405

TU HỘI TÂN HIẾN

20303 Kermier Road
Waller, TX 77484-8743
832-923-7784

TU HỘI GIA ĐÌNH

ME MARIA THẨM VIÊN

11663 Quinn Ridge Way
Houston, TX 77038
713-518-2977

Website

Cộng Đồng Công Giáo VN - Houston

www.cgvnhouston.org

Phụ Trách: Pt. Giuse Trần Văn Nhật

nth@nguoininhuu.org

713-870-8955

Cám dỗ thứ nhất đó chính là của
cải và cơm bánh hằng ngày. Cha ông ta
vẫn nói:

“Có làm thì mới có ăn

Không đừng ai để mang phần cho
ta”

Đó chính là sự công bằng đích
thực. Có làm có hưởng. Có những ngày
tháng lặn lội ngược xuôi bốn ba nơi
chôn chơ hay dầm mưa dãi nắng nơi
nương đồng mới có ngày nhàn hạ
hưởng dùng hoa trái mình làm nên. Nhiều người đã không ý thức điều đó. Vì thói tham
lam và lười biếng họ muốn “ngôi nhà mát ăn bát vàng”. Họ đang tâm làm giàu bằng thủ
đoạn, bằng lừa gạt. Họ vì tiền mà đánh mất tình bạn. Họ vì miếng cơm manh áo mà đánh
mất lương tri. Họ muốn biến đá thành bánh mà chẳng cần lao động cực nhọc. Lòng tham
đã khiến họ quên đi phẩm giá cao đẹp của loài người là hình ảnh của Thiên Chúa, thế
nên cần phải tìm kiếm những gì cao siêu hơn là những miếng bánh mau hư nát và cũng
chẳng bao giờ thỏa mãn lòng tham con người.

Cám dỗ thứ hai chính là tính đòi hỏi người khác phục vụ cho những đam mê sở
thích của mình. Đó là lối sống hưởng thụ và thác loạn. Ngày nay người ta vẫn sợ các cậu
âm cô chiêu. Từ nhỏ đã được cha mẹ cưng phụng, chiều chuộng nên chỉ biết đòi hỏi,
phóng khoáng. Sống ngông cuồng đến độ bất tuân phục lễ luật. Sống hành xử theo ý
mình, cho dù đó là những trò mạo hiểm gây hại cho bản thân và cho đồng loại như: xì
kê, ma túy, mại dâm, đua xe, lạng lách... Đó chính là con đường mà ma quỷ đã gieo vào
lòng người: “cứ gieo mình xuống đi... và mọi sự sẽ có các Thiên Sứ lo liệu...”. Lời
Chúa hôm nay là lời nhắc nhở họ: “chớ thử thách Thiên Chúa”. Thiên Chúa là Đấng
công bằng. Mọi việc con người làm hôm nay đều phải trả lễ trước mặt Chúa trong ngày
sau nơi tòa phán xét chí công của Thiên Chúa.

Cám dỗ thứ ba chính là lòng tự mãn, kiêu căng của con người. Ma quỷ luôn cám dỗ
con người “coi trời bằng vung”. Họ hành động như thể không có Thiên Chúa. Họ sống
theo ý mình, tệ hại nhất chính là sự nuông chiều theo những đam mê sở thích của mình.
Ma quỷ luôn làm cho con người cảm thấy thỏa thích trong những vinh hoa phú quý trần
gian. Nó dẫn con người đi trong những đam mê bất chính, những hưởng thụ lâm lạc.
Con người vì kiêu căng muốn hưởng thụ tất cả nên dễ dàng bỏ Chúa, bỏ lễ luật để tôn
thờ những con bò mộng, lợn vàng là danh lợi thú trần gian. Tôn thờ những tạo vật thấp
hèn nên con người cũng có những lối hành xử dể tiện và thấp hèn.

Chúa Giêsu Ngài đã chiến thắng ba cám dỗ đó trên nền tảng căn tính của con người.
Con người là hình ảnh Thiên Chúa và vượt xa muôn loài thụ tạo nên chẳng có vật gì
đáng cho con người phải bán rẻ lương tâm để tôn thờ. Chỉ có Thiên Chúa là Đấng đã tạo
dựng nên con người, mới đáng để con người phải cúi mình tôn thờ. Thế nên, chỉ khi con
người sống tôn thờ Thiên Chúa, con người mới sống đúng phẩm giá của mình hơn, vì
“nhân linh ư vạn vật”. Chỉ khi con người thoát ra khỏi sự ràng buộc khỏi những tham
sân si, con người mới sống an bình hơn.

Ước gì Mùa chay sẽ giúp chúng ta tìm lại đức phẩm giá cao đẹp của chính mình.
Xin Chúa Giêsu là Đấng đã chiến thắng sự dữ năng đỡ và giúp chúng ta chiến thắng
những cám dỗ đang đeo đuổi và ràng buộc tâm hồn chúng ta. Xin Chúa giúp cho mỗi
người chúng ta biết thanh luyện chính mình để mỗi ngày nên hoàn thiện như cha chúng
ta ở trên trời là Đấng hoàn thiện. Amen.

Lm. Giuse Tạ Duy Tuyền

Khiêm tốn sám hối và sửa mình

Trang Tịn Mừng này được liên kết với trang Tin Mừng về phép Rửa. Tại sông Giođan, Thần Khí Thiên Chúa đã được ban cho Đức Giêsu, nay cũng Thần Khí ấy lại dẫn Người vào hoang địa. Chiều hướng của bản văn là: Bởi vì Đức Giêsu đến hoàn tất nỗi chờ mong của dân Người, nhất thiết Người phải đảm nhận mọi chiều kích của lịch sử dân Người: ở tại Ai Cập (2, 13-15), đi qua sông Giođan (3, 13-17), cám dỗ trong hoang địa (4, 1-11). Qua các cám dỗ, Đức Giêsu cho thấy Người chấp nhận trọn vẹn thánh ý Chúa Cha; Người loại trừ mọi thứ cung cách Mêsia mà Thiên Chúa không muốn

Đọc tiếp trang 13



**TÔNG HUẤN DILEXI TE
của Đức Thánh Cha Lêô XIV
gửi tất cả các Kitô hữu
về tình yêu thương người nghèo**

(Tiếp theo BTDL/CN 6 TN)

**CHƯƠNG BỐN: MỘT LỊCH
SỬ ĐANG TIẾP DIỄN.**

**Thế kỷ của Học Thuyết Xã Hội
của Giáo Hội.**

82. Sự tăng tốc của thay đổi về công nghệ và xã hội trong hai thế kỷ qua, với tất cả những mâu thuẫn và xung đột của nó, không chỉ tác động đến cuộc sống của người nghèo mà còn trở thành đối tượng tranh luận và suy tư của họ. Các phong trào khác nhau của công nhân, phụ nữ và thanh niên, cùng với cuộc đấu tranh chống phân biệt chủng tộc, đã khơi lên một sự trân trọng mới đối với phẩm giá của những người ở bên lề xã hội. Học thuyết xã hội của Giáo Hội cũng xuất hiện từ ma trận này. Việc phân tích mặc khải Kitô Giáo trong bối cảnh các vấn đề xã hội, lao động, kinh tế và văn hóa hiện đại sẽ không thể thực hiện được nếu không có sự đóng góp của giáo dân, cả nam lẫn nữ, là những người đã vật lộn với những vấn đề lớn của thời đại. Bên cạnh họ là những nam nữ tu sĩ, hiện thân của một Giáo Hội đang tiến bước theo những chiều hướng mới. Sự thay đổi mang tính thời đại mà chúng ta đang trải qua hiện nay càng làm cho sự tương tác thường xuyên giữa các tín hữu và Huấn quyền của Giáo Hội, giữa công dân bình thường và các chuyên gia, giữa các cá nhân và các thiết chế trở nên cần thiết hơn bao giờ hết. Ở đây, một lần nữa cần phải thừa nhận rằng cách nhìn thực tại tốt nhất là nhìn từ bên lề, và rằng người nghèo sở hữu những hiểu biết độc đáo không thể thiếu đối với Giáo Hội và đối với toàn thể nhân loại.

83. Huấn quyền của Giáo Hội trong 150 năm qua là một kho tàng thực sự chứa đựng những giáo huấn quan trọng về người nghèo. Các Giám Mục Rôma đã nói lên những nhận



thức mới được chất lọc qua một quá trình phân định trong Giáo Hội. Ví dụ, trong Thông Điệp *Rerum Novarum*, Đức Lêô XIII đã đề cập đến vấn đề lao động, chỉ ra những điều kiện sống không thể chịu đựng được của nhiều công nhân nhà máy, và luận giải rằng cần phải thiết lập một trật tự xã hội công bằng. Các Giáo Hoàng khác cũng đã nói về chủ đề này. Thánh Gi-oan XXIII, trong Thông Điệp *Mater et Magistra* (1961), đã kêu gọi công lý trên phạm vi toàn cầu: các nước giàu không thể tiếp tục thờ ơ với các nước đang phải chịu đựng nạn đói và nghèo khổ cùng cực; thay vào đó, các nước giàu được kêu gọi hỗ trợ các nước nghèo một cách quảng đại bằng mọi nguồn lực của mình.

84. Công Đồng Vatican II là một cột mốc quan trọng trong nhận thức của Giáo Hội về người nghèo trong kế hoạch cứu độ của Thiên Chúa. Mặc dù chủ đề này vẫn nằm ngoài lề trong các tài liệu chuẩn bị, Thánh Gi-oan XXIII, trong Sứ Điệp truyền thanh ngày 11 tháng 9 năm 1962, một tháng trước khi khai mạc Công Đồng, đã kêu gọi quan tâm đến vấn đề này. Thật đáng nhớ những lời của Ngài, rằng “Giáo Hội giới thiệu mình là gì và mình mong muốn trở thành gì: là Giáo Hội của mọi người và cách riêng Giáo Hội của người nghèo.”[76] Những nỗ lực lớn lao của các giám mục, các nhà thần học và các chuyên gia quan tâm đến việc canh tân Giáo Hội – với sự hỗ trợ của chính Thánh Gi-oan XXIII – đã đem lại cho Công Đồng một chiều hướng mới. Tính trung tâm của Chúa Kitô trong những cân nhắc này, cả trên bình diện giáo lý lẫn xã hội, sẽ được thấy là có tính nền tảng. Nhiều Nghị Phụ Công Đồng đã ủng hộ cách tiếp cận này, như Đức Hồng Y Lercardo đã diễn đạt hùng hồn trong tham luận của ngài ngày 6 tháng 12 năm 1962: “Mầu nhiệm Chúa Kitô trong

Giáo Hội luôn luôn – và cách riêng ngày nay – là mầu nhiệm Chúa Kitô trong người nghèo.”[77] Ngài tiếp tục nói rằng “đây không phải là một chủ đề giữa những chủ đề khác, mà theo một nghĩa nào đó, đây là chủ đề duy nhất của toàn bộ Công Đồng.”[78] Vị Tổng Giám Mục của Bologna, khi chuẩn bị văn bản cho bài tham luận này, đã ghi chú như sau: “Đây là giờ của người nghèo, của hàng triệu người nghèo trên khắp thế giới. Đây là giờ của mầu nhiệm Giáo Hội là mẹ của người nghèo. Đây là giờ của mầu nhiệm Chúa Kitô hiện diện đặc biệt nơi người nghèo.”[79] Có một cảm thức ngày càng tăng rằng cần có một hình ảnh mới về Giáo Hội, một hình ảnh đơn giản và xác đáng hơn, bao gồm toàn thể dân Chúa và sự hiện diện của dân Chúa trong lịch sử. Một Giáo Hội giống Chúa của mình hơn các quyền lực thế gian, và nỗ lực thúc đẩy một sự dân thân cụ thể của toàn nhân loại để giải quyết vấn đề to lớn là sự nghèo đói trên thế giới.

85. Khi khai mạc khóa họp thứ hai của Công Đồng, Thánh Phaolô VI đã tiếp nối mối quan tâm này do vị tiền nhiệm của Ngài nêu ra, cụ thể là Giáo Hội đặc biệt lưu tâm “đến người nghèo, những người túng thiếu, những người khốn khổ, đói khát, đau khổ, những người bị giam cầm, nghĩa là Giáo Hội hướng đến toàn thể nhân loại đang đau khổ và than khóc: Giáo Hội là một phần của họ, theo tinh thần của Tin Mừng.”[80] Trong buổi Tiếp kiến chung ngày 11 tháng 11 năm 1964, Ngài đã chỉ ra rằng “người nghèo là đại diện của Chúa Kitô,” và Ngài so sánh hình ảnh của Chúa nơi người nghèo với hình ảnh được thấy nơi Giáo Hoàng. Ngài khẳng định sự thật này như sau: “Tính đại diện Chúa Kitô nơi người nghèo thì phổ quát; mọi người nghèo đều phản ánh Chúa Kitô; còn tính đại diện Chúa Kitô nơi Giáo Hoàng thì mang tính cá nhân... Người nghèo và Phêrô có thể hợp nhất trong cùng một con người, mang tính đại diện kép; đại diện của sự nghèo khó và đại diện của quyền bính.”[81] Theo cách này, mối liên kết nội tại giữa Giáo Hội và người nghèo đã được diễn tả đầy tính biểu tượng và với sự rõ ràng chưa từng có.

86. Hiến Chế Mục Vụ *Gaudium et Spes*, dựa trên giáo huấn của các Giáo Phụ, mạnh mẽ tái khẳng định mục đích phổ quát của các của cải trần

Độc tiếp trang 6 —>



Tiếp kiến chung 11/02/2026

ĐTC Lêô XIV: Lời Chúa đáp ứng khát vọng tìm kiếm ý nghĩa và chân lý về cuộc sống

Trong bài giáo lý tại buổi Tiếp Kiến Chung sáng thứ Tư ngày 11/2/2026, Đức Thánh Cha Lêô XIV đã chia sẻ với các tín hữu về mối liên hệ sâu sắc và thiết yếu giữa Lời Chúa và Giáo Hội. Nhắc lại lời Thánh Giêrôminô – “Không biết Kinh Thánh là không biết Chúa Kitô” - Đức Thánh Cha khuyến khích các tín hữu hãy đọc và suy niệm Lời Chúa được linh hứng mỗi ngày, để Lời Chúa nuôi dưỡng tâm hồn và trí khôn của chúng ta và dẫn chúng ta đến cuộc sống viên mãn.

Thư thứ nhất của Thánh Phaolô gửi tín hữu Thêxalônica (2,13):

[Thưa anh em], chúng tôi không ngừng tạ ơn Thiên Chúa, vì khi chúng tôi nói cho anh em nghe Lời Thiên Chúa, anh em đã đón nhận, không phải như lời người phàm, nhưng như lời Thiên Chúa, đúng theo bản tính của lời ấy. Lời đó tác động nơi anh em là những tín hữu.

Bài giáo lý của Đức Thánh Cha:

Anh chị em thân mến! Chào tất cả anh chị em!

Trong bài giáo lý hôm nay, chúng ta suy tư về mối dây liên kết sâu xa và sống động giữa Lời Chúa và Giáo Hội, như được trình bày trong chương sáu của Hiến Chế *Dei Verbum* của Công Đồng. Giáo Hội chính là ngôi nhà của Kinh Thánh. Dưới sự linh hứng của Chúa Thánh Thần, Kinh Thánh xuất phát từ dân Chúa và được dành cho chính dân ấy. Trong cộng đoàn Kitô hữu, có thể nói Kinh Thánh tìm thấy nơi cư ngụ (*habitat*) của mình: quả thật, trong đời sống và đức tin của Giáo Hội, Kinh Thánh tìm thấy không gian để mạc khải ý nghĩa và biểu lộ quyền năng của mình.

Kinh Thánh, cùng với Thánh Truyền, là quy luật tối thượng của đức tin.

Công Đồng Vaticanô II nhắc rằng “Giáo Hội luôn tôn kính Kinh Thánh như chính Thánh Thể Chúa, nhất là trong phụng vụ, Giáo Hội không bao giờ ngừng lấy bánh sự sống từ bàn tiệc Lời Chúa cũng như bàn tiệc Minh Chúa Kitô và trao ban cho các tín hữu”. Hơn nữa, “Giáo Hội đã và vẫn coi Kinh Thánh, cùng với Thánh Truyền, là quy luật tối thượng của đức tin” (*Dei Verbum*, 21).

Bối cảnh chính yếu cho việc giải thích Kinh Thánh chính là đời sống Giáo Hội.

Giáo Hội không ngừng suy tư về giá trị của Kinh Thánh. Sau Công Đồng Vaticanô II, có một thời điểm rất quan trọng liên quan đến vấn đề

này, đó là Thượng Hội Đồng Giám Mục vào tháng 10/2008 về chủ đề “Lời Chúa trong đời sống và sứ mạng của Giáo Hội”. Đức Giáo Hoàng Biển Đức XVI đã đúc kết thành quả của Thượng Hội Đồng trong Tông Huân *Verbum Domini* (20/09/2010), trong đó Ngài khẳng định: “Chính mối dây liên kết nội tại giữa Lời Chúa và đức tin cho thấy rõ rằng việc giải thích Kinh Thánh đích thực chỉ có thể thực hiện được trong đức tin của Giáo Hội, đức tin có hình mẫu là lời thưa ‘xin vâng’ của Mẹ Maria. [...] Bối cảnh chính yếu cho việc giải thích Kinh Thánh chính là đời sống Giáo Hội (số 29).

Để nhận biết Đức Kitô và, qua Người, bước vào tương quan với Thiên Chúa.

Như thế, trong cộng đoàn Giáo Hội, Kinh Thánh tìm thấy bối cảnh để thực hiện nhiệm vụ đặc biệt và đạt được mục đích của mình: giúp nhận biết Đức Kitô và mở ra cuộc đối thoại với Thiên Chúa. “Không biết Kinh Thánh là không biết Đức Kitô”. Câu nói nổi tiếng của Thánh Giêrônimô nhắc chúng ta mục tiêu tối hậu của việc đọc và suy niệm Kinh Thánh: để nhận biết Đức Kitô và, qua Người, bước vào tương quan với Thiên Chúa, một tương quan có thể được hiểu như là một cuộc trò chuyện, một cuộc đối thoại. Và Hiến chế *Dei Verbum* đã trình bày cho chúng ta Mạc khải chính xác như một cuộc đối thoại, trong đó Thiên Chúa nói chuyện với con người như với những người bạn (xem DV, 2). Điều này xảy ra khi chúng ta đọc Kinh Thánh với thái độ nội tâm là cầu nguyện: khi đó Thiên Chúa đến gặp chúng ta và bước vào cuộc trò chuyện với chúng ta.

Kinh Thánh là trung tâm, nền tảng và linh hồn của thần học.

Được ủy thác cho Giáo Hội và được Giáo Hội gìn giữ và giải thích, Kinh Thánh đóng một vai trò năng động: quả thật, với sự hữu hiệu và

quyền năng của mình, Kinh Thánh nâng đỡ và làm vững mạnh cộng đoàn Kitô hữu. Mọi tín hữu được mời gọi đến gần mạch từ nguồn mạch này, trước hết trong cử hành Thánh Thể và các Bí Tích khác. Tình yêu và sự hiểu biết Kinh Thánh phải hướng dẫn các thừa tác viên Lời Chúa: các giám mục, linh mục, phó tế và giáo lý viên. Công việc của các nhà chú giải Kinh Thánh và những người nghiên cứu Kinh Thánh vô cùng quý giá; và Kinh Thánh có vị trí trung tâm trong thần học, cũng như là nền tảng và linh hồn của thần học.

Giáo Hội mong ước mọi thành viên được đón nhận Lời Chúa.

Điều Giáo Hội tha thiết mong ước là Lời Chúa có thể đến được với mọi thành viên và nuôi dưỡng hành trình đức tin của họ. Nhưng Lời Chúa cũng thúc đẩy Giáo Hội vượt ra khỏi chính mình; Lời Chúa không ngừng mở rộng sứ mạng đến với tất cả mọi người của Giáo Hội. Thật vậy, chúng ta sống giữa biết bao lời nói, nhưng biết bao lời trong số đó trống rỗng! Đôi khi chúng ta thậm chí nghe thấy những lời khôn ngoan, nhưng những lời đó lại không ảnh hưởng đến cùng đích cuộc đời chúng ta. Mặt khác, Lời Chúa đáp ứng khát vọng tìm kiếm ý nghĩa, tìm kiếm chân lý về cuộc sống của chúng ta. Đó là Lời duy nhất luôn luôn mới mẻ: khi mạc khải cho chúng ta màu nhiệm về Thiên Chúa, Lời ấy là vô tận, không bao giờ ngừng ban tặng sự phong phú của mình.

Anh chị em thân mến, khi sống trong Giáo Hội, chúng ta học được rằng Kinh Thánh hoàn toàn liên quan đến Chúa Giêsu Kitô, và chúng ta cảm nghiệm rằng đây là lý do sâu xa cho giá trị và quyền năng của Kinh Thánh. Chúa Kitô là Ngôi Lời hằng sống của Chúa Cha, Ngôi Lời Thiên Chúa nhập thể. Toàn bộ Kinh Thánh loan báo về Con người và sự hiện diện cứu độ của Người, cho mỗi người chúng ta và cho toàn thể nhân loại. Vì vậy, chúng ta

Đọc tiếp trang 13 →

Bài tập Mùa Chay



NGÀI THẤU SUỐT LÒNG CON

"Miệng lưỡi con chưa thốt nên lời, thì lạy CHÚA, Ngài đã am tường hết. Ngài bao bọc con cả sau lẫn trước, bàn tay của Ngài, Ngài đặt lên con." (Tv 139, 4-5)



Bài 2 – TIN TƯỞNG Ngài đã tìm kiếm con và Ngài biết con

Lạy CHÚA, Ngài dò xét con
và Ngài biết rõ,
biết cả khi con đứng con ngồi.

Con nghĩ tưởng gì,
Ngài thấu suốt từ xa,
đi lại hay nghỉ ngơi,
Chúa đều xem xét,
mọi nẻo đường con đi,
Ngài quen thuộc cả.

Miệng lưỡi con chưa thốt nên lời,
thì lạy CHÚA, Ngài đã am tường hết.
Ngài bao bọc con cả sau lẫn trước,
bàn tay của Ngài, Ngài đặt lên con.

Kỳ diệu thay, tri thức siêu phàm,
quá cao vời, con chẳng sao vươn tới!
– Thánh Vịnh 139:1-6

Trong những lời này, tác giả Thánh Vịnh bày tỏ một niềm tin tưởng bình an nhưng đầy kinh ngạc rằng Đức Chúa thấu hiểu và yêu thương mọi điều về ông. Ông dùng lời lẽ để diễn tả sự kỳ diệu và mầu nhiệm về chính bản thân mình. Sau đó, cũng trong Thánh Vịnh này, tác giả tiếp tục bày tỏ một tâm tình tương tự: “*Tạ ơn Chúa đã dựng nên con cách lạ lùng.*”

Tôi hình dung Thánh Vịnh này được viết nên như hoa trái của một thời gian tĩnh lặng suy tư, có lẽ khi tác giả đang nằm trên bãi cỏ và ngắm nhìn những đám mây vào một ngày hè đẹp trời.

* *Bạn đã bao giờ cảm thấy kinh ngạc trước thế giới chưa?*

* *Bạn có nhớ cảm giác đó khi còn nhỏ – cảm giác choáng ngợp trước sự tồn tại của vạn vật, và chính sự hiện hữu của bạn cũng là một phần của điều kỳ diệu ấy?*

Giữa nhịp sống hối hả, thật dễ

đánh mất cảm giác kinh ngạc đó. Hình ảnh hiện lên trong tâm trí tôi là một người leo núi bắt đầu ngày mới bằng cách ngắm nhìn đỉnh núi, chiêm ngưỡng vẻ đẹp hùng vĩ của nó và trân trọng cơ hội được chinh phục. Thế nhưng, khi bắt đầu leo lên, việc tập trung vượt qua địa hình gồ ghề khiến người ấy dần quên đi đỉnh núi. Nếu hành trình leo núi trở nên khó khăn, người ấy có thể quên mất vẻ đẹp xung quanh và chỉ tập trung vào nhiệm vụ trước mắt là giữ an toàn cho bản thân. Có lẽ, phải đến khi dừng lại ở một nơi có thể nhìn thấy đỉnh núi cô mới nhớ lại mục đích thực sự của cuộc hành trình.

Hôm nay, hãy tạm dừng bước trên hành trình của bạn và ngắm nhìn toàn cảnh. Hãy hình dung Thiên Chúa đang nhìn cuộc đời bạn theo cách một tiểu thuyết gia nhìn nhân vật trong tiểu thuyết của mình – Ngài thấy toàn bộ câu chuyện trong tâm trí, vui thích với những nhân vật mà Ngài đã tạo dựng bằng tình yêu thương.

• *Điều gì làm Thiên Chúa vui mừng khi nhìn bạn?*

• *Ngài hy vọng điều gì nơi bạn?*

• *Ngài đang thực hiện điều gì trong cuộc đời bạn?*

Hoặc bạn có thể hình dung một hình ảnh khác: một nhà điêu khắc đang tận tâm đục đẽo một khối đá cẩm thạch là chính bạn.

• *Thiên Chúa nhìn thấy vẻ đẹp nào trong khối đá chưa hoàn thiện ấy?*

• *Với mỗi nhát búa, Ngài đang gọt giũa điều gì? Quá trình đó có gây đau đớn không? Tác phẩm hoàn thiện sẽ trông như thế nào?*

• *Bạn có thể thổ lộ với Chúa những cảm xúc chân thật của mình về hành trình này không?*

Bạn có tin tưởng Nhà Điêu Khắc sẽ thổi hồn và đem lại sự sống vào tác phẩm mà Ngài đã hình dung?

Cầu nguyện.

Hãy cầu nguyện chậm rãi với những lời trong Thánh Vịnh 139, trò chuyện cùng Chúa. Hãy tưởng tượng Thiên Chúa như một tiểu thuyết gia, còn bạn là nhân vật trong câu chuyện

của Ngài, hoặc như một nhà điêu khắc, Ngài đang tỉ mỉ tạo hình bạn. Khi hình dung về những hình ảnh này, cảm xúc nào dâng trào trong bạn? Hãy nói với Chúa những điều bạn hy vọng và cả những nỗi sợ khi Ngài đang miệt mài dần dần biến bạn thành một cuộc sống viên mãn hơn.

Hành động.

Hãy chọn một vài thứ để sáng tạo: một công thức nấu ăn, một tác phẩm điêu khắc, một mô hình máy bay, một bài thơ, một bức tranh, một ngôi nhà cho những chú chim, một bộ phim hoặc bất kỳ điều gì phù hợp với tài năng của bạn. Hãy dành tặng sản phẩm sáng tạo này cho người mà bạn yêu quý và nói với họ lý do bạn làm điều đó. Hãy làm mọi thứ có thể để món quà ấy trở nên đẹp đẽ và đáng nhớ, để người đó hiểu rằng bạn đã dành hết tâm huyết vì họ.

Trích từ cuốn: ***The Ignatian Workout for Lent – 40 Days of Prayer, Reflection, and Action***

Phần: ***“Exercise 2: You Have Searched Me and You Know Me”***

Tác giả: ***Tim Muldoon***

Chuyển ngữ: ***Thục Đoàn*** | CTV
JESCOM – Truyền Thông Dòng Tên

Tiếp theo tr. 4: Bản dịch Tông Huấn ...

gian và chức năng xã hội của tài sản phát sinh từ đó. Hiến Chế tuyên bố rằng “Thiên Chúa đã định liệu trái đất và tất cả những gì chứa đựng trong đó cho tất cả mọi người và mọi quốc gia, để tất cả những gì được tạo ra đều được chia sẻ công bằng cho toàn thể nhân loại dưới sự hướng dẫn của công lý được điều hòa bởi đức ái... Khi sử dụng của cải, con người phải coi của cải vật chất mà họ sở hữu hợp pháp không chỉ là của riêng mình, mà còn là của chung cho người khác, theo nghĩa là chúng có thể hữu ích cho người khác cũng như cho chính mình. Vì thế, mọi người đều có quyền sở hữu một lượng đủ của cải trần gian cho bản thân và gia đình... Những người trong tình trạng cực kỳ túng thiếu có quyền lấy những gì họ cần từ của cải của người khác... Theo bản chất của nó, tài sản riêng có một chiều kích xã hội dựa trên luật về mục đích chung của các của cải trần gian. Bất cứ khi nào khía cạnh xã hội bị lãng quên, quyền sở hữu thường có thể trở thành đối tượng của lòng tham và là nguồn gốc gây ra sự hỗn loạn nghiêm trọng.”[82] Xác tín này đã được Thánh

Phaolô VI nêu lại trong Thông Điệp *Populorum Progressio* của Ngài. Ở đó, Ngài nói với chúng ta rằng không ai được tự cho mình quyền “chiếm đoạt hàng hóa dư thừa chỉ để dùng riêng cho mình khi những kẻ khác thiếu những thứ thiết yếu để sống”. [83] Trong diễn văn của Ngài tại Liên Hiệp Quốc, Đức Phaolô VI đã phát biểu trong tư cách một người bênh vực các dân tộc nghèo [84] và Ngài kêu gọi cộng đồng quốc tế xây dựng một thể giới của tình liên đới.

87. Với Thánh Gioan Phaolô II, mối tương quan ưu tiên của Giáo Hội với người nghèo được củng cố, cách riêng từ quan điểm giáo lý. Giáo huấn của Ngài nhìn thấy trong việc lựa chọn người nghèo một “hình thức ưu tiên đặc biệt để thực thi bác ái Kitô Giáo, điều được làm chứng bởi toàn thể truyền thống của Giáo Hội”. [85] Trong Thông Điệp *Sollicitudo Rei Socialis*, Ngài tiếp tục nói: “Hơn nữa, ngày nay, do chiều kích toàn cầu của vấn đề xã hội, tình yêu ưu tiên đối với người nghèo này, và những quyết định mà nó thúc đẩy nơi chúng ta, không thể không bao gồm vô số người đói khát, túng thiếu, người vô gia cư, những người không được chăm sóc y tế, và trên hết là những người không còn hy vọng về một tương lai tốt đẹp hơn. Không thể không xét đến sự tôn tại của những thực thể này. Làm sao chúng ta sẽ có nghĩa là trở nên giống như ‘người phú hộ’ giả vờ không biết đến anh Ladarô nằm ăn xin trước cổng nhà mình (x. Lc 16, 19-31)”. [86] Giáo huấn của Thánh Gioan Phaolô II về lao động cũng rất quan trọng để chúng ta xem xét vai trò tích cực của người nghèo trong công cuộc canh tân Giáo Hội và xã hội, nhờ đó ta vứt bỏ một “não trạng cha chú” tự đóng khung trong việc đáp ứng chỉ những nhu cầu trước mắt của người nghèo. Trong Thông Điệp *Laborem Exercens*, Ngài thăng thán tuyên bố rằng “lao động của con người là chìa khóa, có lẽ là chìa khóa thiết yếu, cho toàn bộ vấn đề xã hội”. [87]

88. Giữa rất nhiều khủng hoảng đánh dấu sự khởi đầu thiên niên kỷ thứ ba, giáo huấn của Đức Bênêđictô XVI đã có một bước ngoặt chính trị rõ rệt hơn. Như trong Thông Điệp *Caritas in Veritate*, Ngài khẳng định rằng “chúng ta càng cố gắng bảo đảm một thiện ích chung tương ứng với nhu cầu thực tế của những người lân cận, thì chúng ta càng yêu thương

họ một cách hiệu quả hơn”. [88] Hơn nữa, Ngài nhận xét rằng “nạn đói không do bởi thiếu thôn vật chất cho bằng do bởi sự thiếu hụt các nguồn lực xã hội, trong đó quan trọng nhất là các nguồn lực thể chế. Nói cách khác, điều còn thiếu là một mạng lưới các thể chế kinh tế có khả năng bảo đảm sự tiếp cận thường xuyên với thực phẩm và nước uống đủ cho dinh dưỡng, đồng thời cũng có khả năng xử lý các nhu cầu thiết yếu cũng như các đòi hỏi khẩn cấp do các cuộc khủng hoảng lương thực thật sự, dù là do nguyên nhân tự nhiên hay do sự vô trách nhiệm chính trị, ở bình diện quốc gia và quốc tế.” [89]

89. Đức Giáo Hoàng Phanxicô ghi nhận rằng trong những thập niên gần đây, bên cạnh giáo huấn của các Giám Mục Rôma, các Hội Đồng Giám Mục quốc gia và khu vực đã ngày càng lên tiếng nhiều hơn. Ví dụ, Ngài có thể đích thân chứng thực sự cam kết đặc biệt của hàng giám mục Mỹ La Tinh trong việc xem xét lại mối tương quan của Giáo Hội với người nghèo. Trong giai đoạn ngay sau Công Đồng, gần như ở tất cả các quốc gia Mỹ La Tinh, đã có một cảm thức mạnh mẽ rằng Giáo Hội cần đồng hóa với người nghèo và cần tham gia tích cực vào việc bảo đảm tự do cho họ. Giáo Hội được đánh động bởi con số đông đảo người nghèo đang chịu cảnh thất nghiệp, việc làm bấp bênh, lương bổng không tương xứng và điều kiện sống dưới mức tiêu chuẩn. Cái chết tuần đạo của Thánh Oscar Romero, Tổng Giám Mục San Salvador, là một chứng tá mạnh mẽ và một nguồn cảm hứng cho Giáo Hội. Ngài đã đón nhận hoàn cảnh của đại đa số trong đoàn chiên của mình, và đặt họ làm trung tâm tâm nhìn mục vụ của mình. Các Hội Nghị Giám Mục Mỹ La Tinh được tổ chức tại Medellín, Puebla, Santo Domingo và Aparecida cũng là những sự kiện đầy ý nghĩa đối với đời sống của toàn thể Giáo Hội. Về phần mình, sau nhiều năm phục vụ tại Peru trong tư cách một thừa sai, tôi vô cùng biết ơn tiến trình phân định này của Giáo Hội, mà Đức Phanxicô đã khôn ngoan nối kết với tiến trình của các Giáo Hội địa phương khác, đặc biệt là các Giáo Hội ở Nam bán cầu. Giờ đây, tôi muốn đề cập đến hai chủ đề cụ thể trong giáo huấn giám mục này.

Các cơ cấu tội lỗi tạo ra nghèo đói và bất bình đẳng cực độ.

90. Tại Medellín, các giám mục

đã tuyên bố ủng hộ sự ưu tiên lựa chọn người nghèo: “Chúa Kitô, Đấng Cứu Độ chúng ta, không chỉ yêu thương người nghèo, mà ‘Người vốn giàu có, đã trở nên nghèo khó.’ Người đã sống một cuộc đời nghèo khó, tập trung sứ mạng của mình vào việc rao giảng sự giải phóng cho họ, và thiết lập Giáo Hội của Người như dấu chỉ của sự nghèo khó này giữa chúng ta... Cảnh nghèo mà rất nhiều anh chị em chúng ta phải chịu đựng đang kêu gào công lý, tình liên đới, chứng tá, sự dân thân và những nỗ lực nhằm chấm dứt nó, để sứ mạng cứu độ mà Chúa Kitô giao phó có thể được hoàn thành trọn vẹn.” [90] Các giám mục đã tuyên bố mạnh mẽ rằng Giáo Hội, để hoàn toàn trung thành với ơn gọi của mình, phải không chỉ chia sẻ hoàn cảnh của người nghèo, mà còn phải đứng về phía họ và tích cực hoạt động cho sự phát triển toàn diện của họ. Đứng trước tình trạng nghèo đói ngày càng trầm trọng ở Mỹ La Tinh, Hội Nghị Puebla đã xác nhận quyết định ở Medellín, ủng hộ sự lựa chọn người nghèo cách dứt khoát và đầy tính Ngôn Sứ, và mô tả các cơ cấu bất công là một “tội lỗi xã hội”.

91. Lòng bác ái có sức thay đổi thực tại; nó là một sức mạnh đích thực làm thay đổi lịch sử. Nó phải thúc đẩy và hướng dẫn mọi nỗ lực “giải quyết các nguyên nhân cơ cấu của nghèo đói” [91], và phải khẩn cấp làm điều đó. Tôi hy vọng chúng ta sẽ thấy ngày càng nhiều “chính trị gia có khả năng đối thoại chân thành và hiệu quả nhằm chữa lành những gốc rễ sâu xa nhất – chứ không chỉ là các mặt nổi – của những sự dữ trong thể giới chúng ta.” [92] Bởi vì “vấn đề là lắng nghe tiếng kêu của toàn thể các dân tộc, những dân tộc nghèo nhất trên trái đất.” [93]

92. Do đó, chúng ta phải tiếp tục lên án “chế độ độc tài của một nền kinh tế giết người”, và phải nhận ra rằng “trong khi thu nhập của một nhóm thiểu số đang tăng theo cấp số nhân, thì khoảng cách giữa đa số và sự thịnh vượng mà thiểu số may mắn được hưởng cũng tăng nhanh như vậy. Sự mất cân bằng này là hệ quả của các ý thức hệ bảo vệ sự tự trị tuyệt đối của thị trường và đầu cơ tài chính. Do đó, chúng ta bác bỏ quyền của các nhà nước – vốn có trách nhiệm cảnh giác vì thiện ích chung – trong việc thực thi bất kỳ hình thức kiểm soát nào. Một chế độ chuyên chế mới đang ra đời,

vô hình và thường là ảo, đơn phương và không ngừng áp đặt các luật lệ và quy tắc của nó.”[94] Không thiếu các lý thuyết cố biện minh cho tình trạng hiện nay hoặc giải thích rằng tư duy kinh tế đòi chúng ta phải chờ đợi các lực thị trường vô hình giải quyết mọi thứ. Tuy nhiên, phẩm giá của mọi con người phải được tôn trọng hôm nay, chứ không phải ngày mai, và tình trạng nghèo cùng cực của tất cả những người bị tước đoạt phẩm giá cần phải luôn đề nặng trên lương tâm chúng ta.

93. Trong Thông điệp *Dilexit Nos*, Đức Giáo Hoàng Phanxicô nhắc chúng ta rằng tội lỗi xã hội cũng có một “cơ cấu tội lỗi” trong xã hội, và thường đó là “một phần của tâm thức thống trị coi là bình thường hay hợp lý những gì chỉ là ích kỷ và thờ ơ. Điều này sẽ dẫn đến sự tha hóa xã hội.”[95] Khi đó, người ta sẽ thấy là bình thường việc phớt lờ người nghèo và sống như thể họ không tồn tại. Cũng vậy, dường như là hợp lý việc tổ chức nên kinh tế theo cách đòi hỏi quân chúng phải hy sinh để phục vụ nhu cầu của những người có quyền lực. Trong khi đó, người nghèo chỉ được hứa hẹn một vài “giọt” nhỏ xuống, cho đến khi cuộc khủng hoảng toàn cầu tiếp theo đưa mọi thứ trở lại vị trí cũ. Một hình thức tha hóa thực sự đang hiện hữu khi chúng ta giới hạn mình nơi những biện bạch lý thuyết thay vì tìm cách giải quyết các vấn đề cụ thể của những người đau khổ. Thánh Gioan Phaolô II đã nhận định rằng “một xã hội bị tha hóa nếu các hình thức tổ chức xã hội, việc sản xuất và tiêu dùng của nó gây khó khăn hơn cho việc trao hiến chính mình và tạo lập sự liên đới giữa người ta.”[96]

94. Chúng ta cần dấn thân nhiều hơn nữa để giải quyết các nguyên nhân mang tính cơ cấu của nghèo đói. Đây là một nhu cầu cấp thiết “không thể trì hoãn, không chỉ vì lý do thực dụng là tính cấp bách của nó đối với trật tự xã hội, mà còn vì xã hội cần được chữa trị một căn bệnh đang làm nó yếu nhược và suy sụp, là điều chắc chắn dẫn đến những khủng hoảng mới. Các dự án phúc lợi, đáp ứng một số nhu cầu cấp thiết, nên được coi chỉ là những giải pháp tạm thời.”[97] Tôi phải khẳng định một lần nữa rằng bất bình đẳng “là gốc rễ của các tệ nạn xã hội.”[98] Thật vậy, “ngày càng rõ ràng rằng trong thực tế, các quyền con người không bình đẳng cho tất cả mọi người.”[99]

95. Rõ ràng, “mô hình hiện nay, với sự nhấn mạnh đặt vào thành công và khả năng tự lực, dường như không ủng hộ việc đầu tư vào các cố gắng giúp đỡ những người chậm chạp, yếu đuối hoặc kém tài năng để họ tìm kiếm cơ hội trong cuộc sống.”[100] Những câu hỏi cứ quay lại chất vấn chúng ta. Phải chăng những người kém tài năng không phải là những con người? Phải chăng những người yếu đuối không có cùng phẩm giá như chúng ta? Phải chăng những người sinh ra với ít cơ hội hơn là những người kém giá trị hơn? Phải chăng họ nên giới hạn bản thân chỉ trong việc tồn tại? Giá trị của xã hội chúng ta, và tương lai của chính chúng ta, phụ thuộc vào cách ta trả lời những câu hỏi ấy. Hoặc chúng ta lấy lại phẩm giá đạo đức và tâm linh, hoặc chúng ta sẽ rơi xuống cống. Nếu chúng ta không dừng lại và xem xét vấn đề một cách nghiêm túc, chúng ta sẽ công khai hoặc lén lút tiếp tục “hợp pháp hóa mô hình phân phối hiện nay, trong đó một thiểu số tin rằng họ có quyền tiêu thụ theo cách không bao giờ có thể phổ cập hóa, bởi vì hành tinh này thậm chí còn không thể chứa được chất thải của việc tiêu thụ như vậy.”[101]

96. Một vấn đề về cơ cấu (vốn thực tế không thể được giải quyết từ trên cao, và cần được xử lý nhanh hết sức có thể) sẽ liên quan đến địa điểm, khu phố, nhà cửa và thành phố nơi người nghèo sinh sống. Tất cả chúng ta đều trân trọng vẻ đẹp của “những thành phố vượt qua được sự nghi ngờ nhau đến mức tê liệt, hội nhập những người khác biệt nhau và biến chính sự hội nhập này thành một yếu tố phát triển mới! Thật hấp dẫn biết bao những thành phố mà ngay cả trong thiết kế kiến trúc của chúng, cũng tràn ngập những không gian kết nối, liên kết và ủng hộ việc nhìn nhận những người khác!”[102] Nhưng đồng thời, “chúng ta không thể không xem xét những tác động đến cuộc sống của người dân do sự suy thoái môi trường, do các mô hình phát triển hiện hành và do nền văn hóa vứt bỏ.”[103] Bởi vì “sự suy thoái của môi trường và xã hội gây ảnh hưởng đến những con người yếu thế nhất trên hành tinh.”[104]

97. Mọi thành viên của Dân Thiên Chúa đều có bổn phận phải lên tiếng, dù theo những cách khác nhau, để chỉ ra và tố cáo những vấn đề về cơ cấu như thế, ngay cả dù bị cho là ngốc

ghếch hoặc ngây thơ. Những cơ cấu bất công cần được nhận ra và xóa bỏ bằng sức mạnh của lương tri, bằng việc thay đổi tư duy, và cả bằng việc xây dựng các chính sách hiệu quả để thay đổi xã hội – với sự hỗ trợ của khoa học và công nghệ. Không bao giờ được quên rằng Sứ điệp Phúc Âm không chỉ liên quan đến mối tương quan cá nhân mỗi người với Chúa, mà còn liên quan đến một điều gì đó cao cả hơn: “Nước Thiên Chúa (x. Lc 4, 43); đó là Sứ điệp về việc yêu mến Thiên Chúa, Đấng ngự trị trong thể giới của chúng ta. Theo mức độ mà Ngài ngự trị trong chúng ta, đời sống xã hội sẽ là một khung cảnh của tình huynh đệ phổ quát, của công lý, hòa bình và phẩm giá. Do đó, cả lời rao giảng và đời sống Kitô Giáo đều nhằm tác động đến xã hội. Chúng ta đang tìm kiếm Nước Thiên Chúa.”[105]

98. Cuối cùng, trong một văn kiện ban đầu không được đón nhận nồng nhiệt bởi mọi người, chúng ta tìm thấy một suy tư vẫn còn giá trị thời sự hôm nay: “Những người bảo vệ chính thuyết đòi khi bị cáo buộc là thụ động, dễ dãi, hoặc đồng lõa đáng trách liên quan đến những tình huống bất công không thể chấp nhận được, cũng như các chế độ chính trị duy trì chúng. Sự hoán cải tâm linh, tình yêu mãnh liệt đối với Thiên Chúa và tha nhân, lòng nhiệt thành với công lý và hòa bình, ý nghĩa Phúc Âm về người nghèo và sự nghèo khó, đó là những điều đòi hỏi tất cả mọi người, đặc biệt là các mục tử và những người có trách nhiệm. Mỗi quan tâm đến sự tinh tuyền của đức tin đòi hỏi phải đáp trả bằng chứng tá hữu hiệu trong việc phục vụ tha nhân, nhất là người nghèo và những người bị áp bức, theo một cách thức có ý nghĩa thần học và toàn diện.”[106] (còn tiếp)

(Đọc tiếp BTDL/CN 2 MC)

<Người nghèo là những chủ thể>





Ngược mắt lên trời, trong một khoảnh khắc lặng lẽ và trang nghiêm của đêm Tiệc Ly, Chúa Giêsu thốt lên lời cầu nguyện mà Tin Mừng Gioan đã lưu giữ như một kho tàng vô giá của đức tin:

“Lạy Cha, con không chỉ cầu nguyện cho những người này, nhưng còn cho những ai nhờ lời họ mà tin vào con, để tất cả nên một, như Cha ở trong con và con ở trong Cha để họ cũng ở trong chúng ta. Như vậy, thế gian sẽ tin rằng Cha đã sai con. Phần con, con đã ban cho họ vinh quang mà Cha đã ban cho con, để họ được nên một như chúng ta là một” (Gioan 17, 20-22).

Đây không phải là một lời cầu nguyện bất chợt. Cũng không phải là một lời nói mang tính biểu tượng hay thi vị. Đây là lời cầu nguyện cuối cùng của Chúa Giêsu trước cuộc Thương Khó, lời cầu nguyện của Vị Thượng Tế vĩnh cửu, Đấng biết rõ giờ của mình đã đến. Trong giây phút ấy, khi bóng tối đang vây quanh, khi phản bội đã âm thầm nhen nhóm, khi thập giá đã hiện rõ trước mắt, điều Chúa Giêsu tha thiết xin Chúa Cha không phải là cho mình được thoát khỏi những đau khổ, nhưng là cho *nhân loại được hiệp nhất*.

1. Lời cầu nguyện không chỉ dành cho các môn đệ, mà cho chính chúng ta.

Một chi tiết khiến lời cầu nguyện này trở nên đặc biệt xúc động, đó là Chúa Giêsu nói rất rõ: *“Con không chỉ cầu nguyện cho những người này...”*

“Những người này” là ai? Là nhóm Mười một môn đệ đang ngồi trước mặt Ngài, những con người còn

yếu đuối, còn sợ hãi, còn đầy giới hạn. Nhưng Chúa Giêsu không dừng lại ở đó. Ngài nhìn xa hơn, vượt qua thời gian, vượt qua lịch sử, và nói tiếp: *“Nhưng còn cho những ai nhờ lời họ mà tin vào con”* (Ga 17: 20).

“Những ai” đó chính là chúng ta. Những ai đang đọc Lời cầu nguyện này của Chúa Giêsu, những ai đã từng nghe Tin Mừng, đã từng tin, từng nghi ngờ, từng vấp ngã, từng quay về... tất cả đều đã nằm trong lời cầu nguyện ấy. Trước khi chúng ta hiện hữu, trước khi chúng ta biết cầu nguyện, Chúa Giêsu đã cầu nguyện cho chúng ta. Và điều Ngài xin cho chúng ta không phải là thành công ở đời này, không phải là sống một đời an nhàn, cũng không phải là được miễn trừ đau khổ, nhưng là *“được nên một như chúng ta là một”* (Gioan 17, 22).

Điều này cho thấy khát vọng lớn nhất của Thiên Chúa dành cho con người không phải là chúng ta “làm được gì cho Ngài”, mà là chúng ta được ở trong Ngài.

2. “Nên một” – Khát vọng sâu thẳm nhất của con người.

Nếu dừng lại và nhìn sâu vào lòng mình, có lẽ chúng ta sẽ nhận ra một sự thật rất đơn giản: con người không được tạo dựng để sống cô độc. Sâu thẳm trong mỗi người đều có một khát vọng gắn kết, thuộc về, yêu thương và được yêu thương.

Khát vọng ấy biểu lộ rất rõ nơi ước mong nên một trong hôn nhân, gắn bó sâu sắc giữa cha mẹ và con cái, tình bạn chân thành, cảm giác an yên khi thuộc về một cộng đoàn.

Chúng ta đau khổ khi bị chia rẽ. Chúng ta tổn thương khi bị loại trừ. Chúng ta mệt mỏi khi phải sống trong cô đơn nội tâm, ngay cả khi chung quanh đầy người. Tất cả những điều đó cho thấy rằng khát vọng hiệp nhất không phải là điều từ bên ngoài xảy đến, nhưng là điều được khắc ghi ngay trong bản chất con người.

Thế nhưng, kinh nghiệm sống cũng cho thấy một nghịch lý đau đớn: chúng ta càng khao khát hiệp nhất, thì lại càng dễ làm tổn thương nhau. Chúng ta muốn yêu, nhưng lại chiếm hữu. Muốn gần gũi, nhưng lại kiểm

soát. Muốn hiệp thông, nhưng lại ích kỷ.

Nguyên nhân sâu xa của sự đổ vỡ ấy chính là tội lỗi, bắt đầu từ Tội Nguyên Tổ, làm cho khả năng hiệp nhất tự nhiên của con người bị tổn thương nghiêm trọng. Con người vẫn khát, nhưng không còn biết uống từ đâu; vẫn mong tìm, nhưng kiếm sai hướng.

3. Chúa Giêsu không chỉ chữa lành – Ngài nâng khát vọng con người lên tầm Thiên Chúa.

Trong bối cảnh đó, sứ mạng của Chúa Giêsu không đơn thuần chỉ là sửa chữa những gì đã hư hỏng. Ngài đến để mở ra một chiều kích hoàn toàn mới cho khát vọng hiệp nhất của con người.

Chúa Giêsu không nói: “Cha ơi, xin cho họ hòa thuận với nhau.” Ngài cũng không nói: “Xin cho họ yêu thương nhau nhiều hơn.” Ngài nói: *“Để tất cả nên một, như Cha ở trong con và con ở trong Cha để họ cũng ở trong chúng ta”* (Ga 17, 21). Đây là điều khiến chúng ta quá ngạc nhiên và ngập tràn hạnh phúc.

Chúa Giêsu không lấy một hình mẫu nhân loại để nói về hiệp nhất, mà lấy chính mẫu nhiệm hiệp thông của Ba Ngôi Thiên Chúa làm chuẩn mực. Điều đó có nghĩa là con người không chỉ được mời gọi sống hòa hợp với nhau, mà còn được mời gọi chia sẻ chính sự sống của Thiên Chúa.

Nhờ mẫu nhiệm Nhập Thể, Thập Giá và Phục Sinh, Chúa Giêsu đã mở ra cho chúng ta con đường bước vào đời sống Ba Ngôi. Sự hiệp nhất mà Ngài cầu xin không dừng lại ở mức độ tình cảm hay xã hội, nhưng chạm đến tận căn tính sâu nhất của con người.

4. Sự hiệp nhất đích thực bắt đầu từ việc được thanh tẩy nội tâm.

Tuy nhiên, sự hiệp nhất ấy không thể đạt được nếu con người vẫn bị trôi buộc bởi ích kỷ, dục vọng và muốn chiếm hữu. Những điều này bóp méo khát vọng hiệp thông và biến nó thành nguồn gốc của đau khổ.

Vì thế, để bước vào lời cầu nguyện của Chúa Giêsu, chúng ta cần dám nhìn thẳng vào lòng mình và đặt câu hỏi: Tôi đang tìm kiếm sự hiệp nhất hay đang tìm sự thỏa mãn cho bản thân? Tôi yêu người khác hay tôi cần họ để lấp đầy khoảng trống của mình? Tôi muốn nên một với Thiên Chúa hay chỉ muốn Ngài chúc lành cho kế hoạch của riêng tôi?

Khi dám để Chúa thanh tẩy những

ham muốn vị kỷ ấy, điều còn lại trong chúng ta sẽ là một khát vọng rất trong sáng: khát vọng được thuộc về, được trao hiến, được hiệp thông trong tình yêu không điều kiện.

Trong đời sống hiện tại, hôn nhân thánh thiện là hình ảnh rõ nét nhất về khát vọng nên một ấy. Hai con người khác biệt, với giới hạn và tổn thương riêng, được mời gọi trở nên “một”. Nhưng ngay cả trong những cuộc hôn nhân đẹp nhất, khát vọng ấy vẫn chưa bao giờ được hoàn tất trọn vẹn.

Điều đó không phải là thất bại, mà là dấu chỉ. Hôn nhân trần thế chỉ là hình bóng, là lời hứa, là sự báo trước về một sự hiệp nhất sâu xa hơn mà Thiên Chúa đang chuẩn bị cho con người.

Trên Thiên Đàng, khi con người được hoàn toàn ở trong Thiên Chúa, khi mọi ích kỷ đã bị thiêu đốt trong tình yêu, khi mọi chia rẽ không còn chỗ đứng, lúc đó khát vọng nên một mới được hoàn thành trọn vẹn.

5. Lời cầu nguyện của Chúa Giêsu cần trở nên lời cầu nguyện của chúng ta.

Khi suy niệm lời cầu nguyện của Chúa Giêsu xin hiệp nhất, chúng ta không chỉ chiêm ngắm một biến cố trong quá khứ. Chúng ta được mời gọi bước vào chính lời cầu nguyện ấy, để cho lời cầu nguyện của Chúa Giêsu trở thành lời cầu nguyện của chính chúng ta.

Mỗi khi chúng ta khao khát được hiểu, được yêu, được thuộc về, xin hãy nhớ rằng khát vọng đó chỉ có thể được lấp đầy khi chúng ta dám đi vào sự sống của Ba Ngôi Thiên Chúa.

Và khi chúng ta cố gắng sống hiệp nhất với người khác, dù còn nhiều trắc trở, dù còn nhiều giới hạn, thì chính lúc ấy, lời cầu nguyện của Chúa Giêsu đang tiếp tục vang lên trong đời sống chúng ta.

Lạy Thiên Chúa Ba Ngôi Chí Thánh, Chúa đã không dựng nên chúng con để chúng con sống không cần đến ai, nhưng để sống trong hiệp thông. Chúa đã không chỉ mời gọi chúng con yêu thương nhau, mà còn mời gọi chúng con bước vào chính sự sống hiệp thông của Ba Ngôi Thiên Chúa.

Xin thanh tẩy lòng chúng con khỏi mọi khát vọng ích kỷ, mọi nhu cầu chiếm hữu, mọi tìm kiếm chính mình. Xin đổ đầy trong chúng con niềm khao khát chỉ hướng về Chúa, để trong Chúa, chúng con tìm thấy nhau,

và trong nhau, chúng con nhận thấy Chúa.

Lạy Chúa Giêsu, Đấng đã cầu nguyện cho chúng con trước khi chúng con biết cầu nguyện, xin cho chúng con biết tin tưởng nơi Chúa để cho lời cầu nguyện của Chúa thấm vào từng hơi thở của chúng con và trở thành nhịp đập con tim trong đời chúng con. Amen.

Chuyển ngữ: Phêrô Phạm Văn Trung
Phỏng theo catholic-daily-reflections.com



Từ lễ Tro vừa qua, chúng ta bước vào Mùa Chay để chuẩn bị mừng lễ Phục Sinh. Mùa Chay kéo dài 40 ngày, tương ứng với 40 ngày cầu nguyện và chay tịnh của Đức Giêsu trong sa mạc trước khi Người bắt đầu cuộc đời công khai rao giảng Tin Mừng. Tại đây, Người chịu quý giá cam đo ba lần: *hóa đá thành bánh, làm phép lạ phi thường, cho mình là vua thiên hạ.*

Dân Do Thái mong chờ Đấng Mêssia thực hiện những điều đó. Họ muốn Người cung cấp cho họ mọi nhu cầu vật chất, làm những điều kỳ diệu và bành trướng quyền thế của Người trên khắp địa cầu. Nhưng Đức Giêsu không làm như thế. Người chỉ thi hành ý muốn của Thiên Chúa Cha.

Trong hoang địa cũng như nhiều lần khác mà Tin Mừng đã kể lại, Đức Giêsu chống trả những cơn cám dỗ. Thí dụ: sau khi Người làm phép lạ hóa bánh ra nhiều, dân chúng muốn tôn Người làm vua, nhưng Người lánh mặt, lên núi một mình (Ga 6: 15); nhưng người Pharisêu muốn Người cho một dấu lạ từ trời (Mt 16: 1); Người bị cám dỗ không đi Giêrusalem vì biết sẽ phải chịu nhiều đau khổ và bị giết. Chính ông Phêrô ngăn cản Người thực hiện điều đó và bị Người khiển trách: “Sa tan, lui lại đằng sau Thầy!” (Mt 16: 21-23). Tại vườn Ghêsêmani, Đức Giêsu bị cám dỗ nặng nề: “Cha ơi, nếu được, xin cho chén này rời khỏi con...” (Mt 26: 39). Và trên Thập Giá, Người bị nhục mạ: “Hắn cứu được thiên hạ, mà chẳng cứu nổi mình. Hắn là vua Israel! Bấy giờ hắn cứ xuống khỏi Thập Giá đi, thì chúng ta tin hắn liền!” (Mt 27: 42).

Đức Giêsu đã thật sự bị cám dỗ,

Sống Mùa Chay

nhưng Người luôn trung thành với Chúa Cha và với sứ vụ mà Cha Người giao phó. Vào đầu Mùa Chay, Tin Mừng muốn chúng ta noi theo Đức Giêsu chống trả và chiến thắng những cơn cám dỗ này:

1/ Cám dỗ về cơm bánh hằng ngày hoặc cám dỗ về nhu cầu vật chất.

Con người cần phải ăn uống và cần phải có những nhu cầu vật chất tối thiểu để sống. Điều đó rất tốt. Nhưng chúng ta thường bị cám dỗ chỉ sống dựa vào những nhu cầu vật chất của thân xác mà thôi. Nhiều khi chúng ta lo kiếm ăn đến nỗi không còn nghĩ đến việc tìm kiếm những giá trị tinh thần và đạo đức nữa, không còn giờ để đọc kinh, cầu nguyện, suy gẫm Lời Chúa, ngay cả việc tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật!

Trong Mùa Chay này, chúng ta hãy suy gẫm Lời Chúa: “Người ta không chỉ sống nhờ cơm bánh”

2/ Cám dỗ về sự thành công

Thành công trong cuộc sống là một điều rất tốt và phải làm. Nhưng chúng ta thường bị cám dỗ chỉ sống để thành công, muốn thành công với bất cứ giá nào, mặc dầu phải làm những chuyện không tốt như lừa dối, chà đạp người khác...; thành công để vinh vang, tự đắc, để giữ thể diện và thỏa mãn tự ái của mình

Ngay ngày đầu của Mùa Chay, Đức Giêsu mời gọi: “Khi làm việc lành phúc đức, chớ có phô trương cho thiên hạ thấy... đừng cho tay trái biết việc tay phải làm... Khi cầu nguyện, anh em đừng làm như bọn giả hình... Thiên Chúa thấu suốt những gì kín đáo” (Mt 6: 1-6)

3/ Cám dỗ về quyền hành hoặc tham vọng thông trị.

Mỗi người trong chúng ta đều có một trách nhiệm, một quyền hành nào đó mặc dù là khiêm tốn. Có quyền hành, có trách nhiệm là để phục vụ và bênh vực công lý. Nhưng chúng ta thường bị cám dỗ là lẫn lộn giữa quyền hành và lòng tham vọng thông trị. Nếu những nhà lãnh đạo các quốc gia đều có tinh thần phục vụ dân

chúng, thì bộ mặt thế giới sẽ khác hẳn!

Trong Mùa Chay này, chúng ta hãy kiểm điểm lại tinh thần trách nhiệm và phục vụ của mình trong gia đình, trong nhóm, trong cộng đoàn...

Những cơn cám dỗ mà Đức Giêsu chịu trong sa mạc cũng là những cơn cám dỗ của mỗi người chúng ta về vật chất, hào nhoáng bên ngoài và quyền hành. Đức Giêsu đã chiến thắng. Người cũng muốn chúng ta tham dự vào chiến thắng của Người bằng cách bước theo đường của Người và noi gương Người. Đó là mục đích của Mùa Chay.

Kính chúc mọi người chúng ta sống Mùa Chay thánh thiện và đón nhận nhiều hồng ân của Chúa.

Lm. Vũ thái Hòa

Những cuộc cám dỗ bất tận



Khởi đầu công cuộc cứu chuộc, Chúa Giêsu đã trải qua biến cố chịu thử thách, chịu ma quỷ cám dỗ, nhưng Ngài đã chiến thắng. Những cám dỗ của Chúa Giêsu xét cho cùng cũng có thể rút về hai điểm chính, là cám dỗ về thực thể mình là ai? Đền sống trên trần gian này để làm gì?

Ma quỷ cám dỗ Chúa Giêsu về thực thể mình là Con Thiên Chúa: “Nếu ông là Con Thiên Chúa, thì hãy biến những hòn đá này thành thức ăn”.

Thử thách đòi có dấu lạ để thử nghiệm xem mình có thật là Con Thiên Chúa hay không. Ma quỷ cám dỗ Chúa nghi ngờ thay đổi sứ mạng đã lãnh nhận từ Thiên Chúa Cha: “Nếu ông sắp mình thờ lạy ta, thì ta sẽ cho ông tất cả”.

Sứ mạng của Chúa Giêsu là con người trở về cùng Thiên Chúa, chứ đâu phải con người làm nô lệ cho tội lỗi để củng cố vinh quang cho riêng mình Ngài. Chúa Giêsu nhắc lại: “Con chỉ tôn thờ một mình Thiên Chúa mà thôi”.

Sống vâng phục Thiên Chúa, thi hành thánh ý Ngài đã là sứ mạng căn bản nhất của con người, của mỗi người chúng ta đã được dựng nên

giống hình ảnh Thiên Chúa và đã được Chúa Giêsu Kitô cứu chuộc để trở thành con cái Thiên Chúa, được chia sẻ sự sống Thần Linh của Thiên Chúa. Chúng ta được Chúa Giêsu chỉ cho chúng ta con đường để chiến thắng những cám dỗ, và chúng ta không thể nào tránh khỏi con đường này trong cuộc sống của mình, đó là con đường vâng phục, lắng nghe Lời

Chúa.

Hôm nay chúng ta bắt đầu Mùa Chay, và Chúa Nhật thứ nhất Mùa Chay, chúng ta dốc quyết một điều cụ thể cho đời sống của mình trong Mùa Chay này. Mỗi người chúng ta hãy nhìn về cuộc sống của mình, xem mình đã có ý thức về thực thể mình là ai và xác tín mình là con của Thiên Chúa, đã được Chúa Giêsu cứu chuộc hay không? Có ý thức rõ ràng là sứ mạng của mình trên trần gian này là sống vâng phục Thiên Chúa, sống với Thiên Chúa không?

Chúng ta hãy dốc quyết một cách cụ thể trong Mùa Chay này, đọc Lời Chúa, ít ra không đọc hàng ngày thì mỗi tuần một lần để cho Lời Chúa chỉ dẫn cuộc sống chúng ta, nhắc cho chúng ta luôn luôn nhớ mình là con cái Thiên Chúa và sống trên trần gian này bằng cuộc sống vâng phục thánh ý Thiên Chúa.

R. Veritas.

(Trích từ ‘Sống Tin Mừng’)

Phận người như chiếc lá rơi

Nhìn những chiếc lá vàng rơi rụng bên khung cửa sổ, tôi nghĩ về đời người trong cõi nhân sinh. Một đời lá mong manh, chóng tàn phai rụng xuống. Mới đó, lá còn xanh tươi, mà nay đã ủa vàng lia cành. Đời người có khác chi một chiếc lá đâu. Có những người ra đi trong hối tiếc và khổ đau. Lại có người ra đi về với cõi nguồn một cách nhẹ nhàng, thanh thản. Người ta đã gọi hình ảnh lá rơi bằng những từ ngữ thật ý nghĩa: “lá rụng về cội”. Có lẽ vì thế mà thân phận của chiếc lá cũng thường tạo nên những suy tư về phận người thật sâu sắc.

Một tín đồ Phật Giáo được giao việc đi quét lá cây, đã cảm nghiệm về cuộc sống con người qua hình ảnh của chiếc lá như sau:

“Vâng lời thầy con đi quét lá,
Lá vàng rơi là tả khắp nơi.
Lá khô rơi như kiếp một con người,
Giờ phút cuối là về cùng cát bụi.

Con vừa quét sạch một gốc cây,
Quay trở lại đã thấy đầy lá rụng.

Con hỏi : nếu như gió dừng rung động,
Thì lá kia hẳn còn ở trên cành.

Một kiếp người cũng thế: quá mong manh,
Một hơi thở nếu đi rồi không đến



nữa!

Tạ ơn thầy đã cho
con bài học nhỏ,

Mà thâm sâu như
một triết lý khôn
cùng.”

(Diệu Nhân)

Tình cờ đọc được
những câu thơ trên

về chiếc lá, tôi bất chợt dừng lại với chính mình. Ôi! Đời người như chiếc lá thật quá mỏng manh và ngắn ngủi. Chỗ dựa trên trần gian chẳng an toàn vững chắc. Tiền bạc vật chất, bằng cấp, kiến thức, chức quyền đều chóng tàn phai. Sức khỏe, sắc đẹp hao mòn rồi cũng theo tuổi đời năm tháng.

Nhìn lá vàng rơi, tôi chợt nhận ra sự thật cay đắng nhất của đời người là sự chết. Nó chẳng từ chẳng thương tiếc ai. Nó đến bất ngờ làm ta bàng hoàng. Phải bỏ lại tất cả mọi thứ ta gắn bó để ra đi với hai bàn tay trắng. Cái chết của mỗi người là một chuyện đi cuối cùng. Một chuyến đi quyết định và quan trọng. Một chuyến đi vĩnh viễn không bao giờ trở lại. Thế nhưng tôi đã chuẩn bị được những gì cho chuyến đi cuối cùng và thật quan trọng của cuộc đời tôi? Tôi có nỗ lực để sắp xếp chuẩn bị cho chuyến đi vĩnh viễn, và không bao giờ trở lại này không?

Nhìn lá vàng rơi, tôi nhớ lời Thánh

Vịnh:

“Đời sống con người giống như cây cỏ, như bông hoa nở trên cánh đồng, một cơn gió thoảng đủ làm nó biến đi, nơi nó mọc không còn mang vết tích” (Tv 102, 15-16).

Dù văn minh đến đâu, con người vẫn không thắng nổi cái chết bằng sức mạnh của khoa học kỹ thuật. Giàu nghèo sang hèn, trí thức hay bình dân, văn minh hay lạc hậu... ai ai rồi cũng phải chết. Đứng trước cái chết, mọi người đều bình đẳng. Sống là chuẩn bị cho con người đi về với cái chết. Suy tư về cái chết là suy tư về sự sống. Chết là một phần của sự sống, bởi lẽ trong sự sống đã có sự chết. Nó là cánh cửa nối liền hai thế giới, như cửa sông đưa giòng nước vào nguồn biển rộng. Cứ theo định luật tự nhiên, con người được sinh ra, lớn lên, già đi và chết. Đó là định luật chung của con người. Không ai có thể sống mãi mà không chết. Để sống cách trọn vẹn, phải can đảm chấp nhận sự sống lẫn sự chết.

Con người không có quyền gì trên sự chết và sự sống. Sống và chết là kỳ công và đều bởi Thiên Chúa. Sự sống là mong manh, thể mà Thiên Chúa lại phải đánh đổi bằng máu của các Tiên Tri, bằng mạng sống của Con yêu dấu là Chúa Giêsu.

Nhìn lá vàng rơi ta nghĩ về cuộc đời lữ thứ. Xin đừng mưu mô tính toán mà làm gì. Xin đừng chia rẽ và thù ghét làm chi. Để có được sự ra đi trong thanh thoi nhẹ nhàng và đong đầy niềm tin hy vọng ngày mai tươi sáng, ta hãy định nghĩa cuộc đời mình bằng sự “hiện hữu”, đừng bao giờ là sự “sở hữu”. Ta hãy chọn phương châm “sống với” chứ đừng “sống vì”. Thấu cảm được ý nghĩa về cuộc đời thì ta mới nhẹ nhàng, thanh thản ra đi mà không vương bận, không ưu phiền. Như ai đó đã từng nói: “Ngày ta sinh ra đời, mọi người cười, ta khóc. Hãy sống như thế nào để khi ra đi mọi người khóc, ta lại cười”.

Nhìn lá vàng rơi, tôi nhớ lời Kinh Thánh: “*Có thời sinh ra, có thời chết đi*” (Gv 3, 2). Trong tình yêu và sự quan phòng của Chúa, tôi cũng chỉ là một thụ tạo mỏng manh và trong kế hoạch cứu độ của Ngài, tôi được mời gọi sống thân phận con người giữa vũ trụ bao la huyền nhiệm. Phận người của tôi cũng mong manh lắm! Thiên Chúa, qua cái vòng sinh tử cuộc đời, rồi cũng sẽ đưa tôi trở về với nguồn

cội vào một ngày tôi không thể biết trước được. Vì thế, tôi phải sống ơn gọi làm người của mình sao cho có ý nghĩa thật sự...

Tôi biết những bước chân tôi để lại trên mỗi hành trình đi qua đều là những dấu ấn. Dấu ấn có khi rất đẹp với bao nghĩa cử nhân ái tôi gửi trao đến mọi người, nhưng cũng có khi dấu ấn ấy là những lầm lỗi gây cho người khác những muộn phiền và nhức nhối. Dấu ấn ấy, đôi khi cũng chỉ là những hy sinh bé nhỏ, tâm thương và lặng lẽ trong cuộc sống và có thể chẳng có ai quan tâm biết đến, như chiếc lá ngoài kia rơi xuống. Tuy nhiên, trong cái

nhìn của Chúa, tôi tin chắc rằng chúng sẽ có ý nghĩa và đầy giá trị.

Ước mong sao hình ảnh chiếc lá rơi luôn giúp tôi ý thức về phận người để tôi sống lời mời gọi trao ban một cách xác tín hơn.

Ước mong sao tôi luôn biết nhận ra giá trị của sự hy sinh, giá trị của yêu thương và sự thâm lặng, để tôi luôn biết hướng về Chúa trong mọi nẻo đường.

Ước mong sao dấu chân tôi để lại bên đường là những dấu chân yêu thương và tạo nên tình thân ái.....

Thảo Nguyễn Xanh.

(Bài viết được tác giả gửi đến dongten.net)

Suy niệm của Achille Degeest.

KHÔNG ĐỂ CHO LÒNG TRUNG TÍN VỚI CHÚA BỊ ĐEM RA TRANH LUẬN



Đức Kitô đã muốn biết đầy đủ về thân phận làm người, kể cả cảm dỗ; ngoại trừ tội lỗi. Nhân tiện, cũng nên ghi chú rằng cảm dỗ không phải là tội lỗi; trái lại, khi đã vượt qua được, thì con cảm dỗ lại tăng cường lòng trung tín và làm cho Thiên Chúa càng thêm lòng nhân từ đối với ta (với điều kiện là ta đã không đại dột gieo mình vào con cảm dỗ). Người ta có thể thấy sự khác biệt trong thái độ của Chúa và thái độ của Adong khi đối diện với ma quỷ: Chúa không tranh luận với nó. Chúng ta biết được các con cảm dỗ của Chúa là nhờ chính Người tiết lộ ra. Có thể là các nhà chép Phúc Âm đã cô đọng lại trong một bài tường thuật màu mè, nhiều con cảm dỗ khác nhau mà Đức Kitô đã gặp. Ta không biết dưới hình dạng nào hay nhờ phương cách nào satan đã thử thách Chúa. Điều cốt yếu nằm trong bài học vô cùng quan trọng rút ra từ câu chuyện cảm dỗ và bài học ấy kết thúc bằng lời khẳng định mặc nhiên rằng Chúa Giêsu là Con Thiên Chúa và các Thiên Thần phục dịch Người.

Đoạn Tin Mừng này gợi lên vài ý tưởng:

1) Khi muốn chịu cảm dỗ, mặc dù

biết mình không sa ngã được, Chúa lưu ý chúng ta rằng mỗi nguy thất bại đe dọa số phận chúng ta. Ta không thiếu phương tiện đối phó, nhưng ta phải biết rằng thực tại là thực tại.

Thực tại ấy bị sự thâm độc của ‘thủ lãnh thế gian này’ (ma quỷ) nhiem vào; chủ tâm của nó là đưa ta xa lìa Thiên Chúa. Chúng ta càng coi sự đe dọa này là huyền thoại, lại càng dễ bị sa ngã hơn. “Chúng con hãy tỉnh thức và cầu nguyện kéo sa chước cám dỗ” (Mt 26, 41).

2) Chúa chống lại một cách dứt khoát cái tiến trình mà satan muốn đặt vào trong Người. Satan khêu gợi bằng những mục tiêu giả dối đầy vẻ quyến rũ. Nó muốn nhân đó khơi dậy một điều ham muốn và lòng chiều theo ham muốn đó, tức là tội lỗi. Mỗi lần như thế, Chúa đều nghiêm khắc xua đuổi nó đi.

3) Con cảm dỗ thứ ba đáng cho ta suy nghĩ cách riêng. Satan tìm cách hạ ơn gọi của Đức Kitô xuống hàng một với ‘thuyết cứu thế’ mang tính chất chính trị. Nó thử làm cho Chúa Giêsu thờ lạy một sự vật nào khác thay vì Thiên Chúa. Đó là một quyến rũ gần giống tội phạm tới Chúa Thánh Thần, là tội duy nhất không được tha. Tội phạm tới Thánh Linh là sự đòi bại có ý thức, được mong muốn, được chấp thuận, -sự đòi bại của trí khôn con người hết còn chịu được ‘thuyết cứu thế’ đích thực, bởi vì nó đã quyết định rằng sự cứu rỗi của con người hoàn toàn nằm trong tay con người. Như thế là chuyển sự thờ phượng từ Thiên Chúa qua một đối tượng khác. Mà lẽ

ra “người hãy thờ lạy một mình Chúa là Thiên Chúa người”.

4) Trong khi chống trả chước cám dỗ, Chúa Giêsu dựa vào uy thế của Người là Thiên Chúa. Trong cơn chiến đấu với cám dỗ, chúng ta được sự trợ giúp của Chúa Giêsu.

(Trích trong ‘Lương Thực Ngày Chúa Nhật’)

Tiếp theo tr. 5: Tiếp kiến chung 11/02/2026

hãy mở rộng tâm hồn và trí tuệ để đón nhận hồng ân này, theo gương mẫu của Đức Maria, Mẹ của Giáo Hội.

Buổi Tiếp kiến kết thúc với Kinh Lạy Cha và phép lành Đức Thánh Cha ban cho mọi người.

(Vatican News)

Tiếp theo tr. 3: Khiêm tốn sám hối và

(mà chính Gioan Tẩy Giả đã hình dung), để chấp nhận làm một Mêsia chịu đóng đinh.

Sau khi Đức Giêsu ăn chay 40 đêm ngày. Ma quỷ đề nghị Người biến đá thành bánh mà ăn. Thật là một đề nghị hợp lý. Đói thì phải ăn. Muốn ăn thì phải có bánh. Nhưng có bánh bằng cách nào mới là vấn đề. Không phải cứ có nhu cầu là phải thỏa mãn ngay. Và nhất là không được dùng những cách không hợp đạo lý để thỏa mãn những nhu cầu của mình. Cơm bánh tượng trưng cho những nhu cầu thiết yếu của con người. Nhu cầu của con người thì có nhiều và có khuynh hướng ngày càng gia tăng. Vì thế con cám dỗ thỏa mãn nhu cầu ngày càng lớn.

Trang Tin Mừng trình thuật về ăn chay và cám dỗ tập trung vào các biến cố của cuộc Xuất Hành. Dân Israel cũng là “con yêu dấu của Thiên Chúa”, nhưng tất cả hành trình trong hoang địa cho thấy họ đã là một đứa con nổi loạn và thất trung. Quả thật, ngôn ngữ của câu đầu đã khiến ta nhớ đến Đnl 8, 2 và như ám chỉ đến hoàn cảnh của Israel tại hoang địa: “... Thiên Chúa đã dẫn..., như vậy Người thử thách...”.

Bản văn Đệ Nhị Luật nói rằng Thiên Chúa “thử thách” dân để “biết lòng dạ anh em, xem anh em có giữ các mệnh lệnh của Người hay không”. Còn ở đây, trong bản văn Mt, “thử thách” là để phá hỏng và kẻ “thử thách” là quỷ, chứ không phải là Thiên Chúa. Tại hoang địa, Đức Giêsu vừa tóm kết kinh nghiệm của Môsê và Êlia, vừa tóm kết lịch sử của dân Israel

trong hoang địa.

Người ăn chay suốt bốn mươi ngày bốn mươi đêm (2): Con số 40 chỉ một thời gian khá dài và có sắc thái là một sự hoàn tất với kết quả tích cực là giải phóng và xây dựng con người. So với Lc, Mt thêm “bốn mươi đêm” để ám chỉ thời gian Đức Giêsu ở trong hoang địa tương đương với thời gian Môsê ăn chay trên núi cao để rồi sau đó được Đức Chúa ban cho các điều khoản của Giao ước (Xh 34, 28; x. Xh 25, 18).

Nhưng cũng có thể Mt muốn ám chỉ đến Êlia nữa (x. 1 V 19, 8: ăn chay trong hành trình tiến về núi Khô-rép). Hai dung mạo vĩ đại này, đại diện cho Lê Luật và các Ngôn Sứ, sẽ tái xuất hiện trong cuộc Hiện Dung của Đức Giêsu (cuộc Hiện Dung này chính là cuộc thân hiến. Sau đó sẽ có việc thiết lập Giao Ước mới nhờ cuộc Khổ Nạn –Phục Sinh của Đức Giêsu). Có lẽ Mt muốn nói rằng việc Đức Giêsu ăn chay đã tóm kết cách nào đó kinh nghiệm của Môsê và Êlia, cũng như các cám dỗ sẽ tóm kết lịch sử của Israel tại hoang địa.

Các cám dỗ nhắm tấn công Đức Giêsu trong tư cách Mêsia và Người Con vâng phục và trung thành của Thiên Chúa. Quỷ xúi Đức Giêsu lạm dụng lời quyền năng của Người, rồi xúi Người ý lại vào quan hệ giữa Người với Thiên Chúa, và cuối cùng, xúi Người bỏ đi lòng trung nghĩa với Thiên Chúa. Chiến thắng của Người rất quan trọng. Nó xóa đi những bóng tối đã tích tụ lại trong lịch sử dân Thiên Chúa và nó cũng gợi ra chiều hướng dẫn thân phục vụ ơn cứu độ. Thay vì chọn làm một Mêsia-Phù thủy hay một Mêsia-Thủ lãnh, Đức Giêsu chọn làm Mêsia-Tôi tớ khiêm nhường. Khi đó, Người vẫn là Người Con vâng phục, và cũng là Israel chân chính và hoàn hảo.

Với con cám dỗ thứ nhất, ma quỷ muốn xô đẩy con người làm nô lệ cho dục vọng. Xúi giục con người chỉ tìm thỏa mãn những bản năng thấp hèn. Giới hạn con người vào sự sống xác thịt. Đức Giêsu đã vạch trần âm mưu của ma quỷ khi Người cho biết con người không chỉ có đời sống thể lý mà còn có đời sống tâm linh. Người nâng cao phẩm giá con người khi quyết tâm chống lại con cám dỗ thỏa mãn những nhu cầu thân xác để chăm lo cho sự sống tâm linh.

Với con cám dỗ thứ hai, ma quỷ muốn biến con người thành nô lệ cho

tham vọng, nô lệ cho ma quỷ. Vì ham hồ chức quyền, vì mưu cầu danh vọng mà đánh mất tự do của mình, cam tâm làm nô lệ cho ma quỷ. Vì tham vọng mà đánh mất chính mình. Đức Giêsu vạch trần âm mưu đen tối của ma quỷ khi cương quyết chối từ danh vọng quyền thế. Người còn chỉ cho ta con đường duy nhất phải theo đó là thờ phượng Thiên Chúa. Chỉ có thờ phượng Thiên Chúa mới đem đến cho con người tự do đích thực, tự do trong tâm hồn, không bị nô lệ một tham vọng nào.

Với con cám dỗ thứ ba, ma quỷ đẩy con người vào nô lệ cho cuồng vọng. Điên cuồng đến chống lại Thiên Chúa. Dùng Thiên Chúa để phục vụ cho những ước vọng ngông cuồng của mình. Không đến với Chúa trong tâm tình của người con thảo đối với Cha hiền. Đức Giêsu đã vạch trần âm mưu của ma quỷ. Người chỉ cho ta con đường của người con hiếu thảo. Người con hiếu thảo tin cậy phó thác và luôn làm theo ý Cha, chứ không bao giờ dám thách thức Cha. Người con hiếu thảo vâng lệnh Cha sai bảo chứ không bao giờ dám sai bảo Cha.

Cám dỗ của ma quỷ hiểm độc vì nó tiến từng bước: Từ hạ thấp phẩm giá con người khi khiến con người làm nô lệ cho dục vọng đến cướp mất tự do của con người khi xúi giục con người nô lệ cho ma quỷ.

Và sau cùng đi đến chỗ tận cùng là chối bỏ Thiên Chúa, không coi Thiên Chúa là cha. Cám dỗ càng hiểm độc vì ma quỷ đã khéo léo học những âm mưu thâm hiểm trong lớp vỏ nhung lụa, êm ái, hợp lý và đầy quyền rũ của những nhu cầu, quyền lực và uy tín.

Chúa Giêsu nói “không” với quỷ, nhưng cũng phải nói “không” với chính mình, bởi vì con đường Người theo kèm hãm các khát vọng và những đòi hỏi của bản tính tự nhiên. Các phản ứng của Người trước đau khổ, những tội nhục, những thất bại, thì cũng giống như mọi người. Người không thể phạm tội, nhưng Người có thể chọn con đường chung của mọi người, là sự thỏa thuê. Vinh quang không phải là một tội, mà còn là một quyền Người có thể dùng. Sự rút lui của quỷ chứng tỏ đây không những là một chiến thắng của chủ trương Mêsia khiêm nhường và phục vụ như tôi tớ, mà còn là một chiến thắng riêng của Đức Giêsu. Người đã không nhường bước cho một nẻo đường tiện nghi

thoải mái, đã không muốn hưởng trước một thành công; nhưng Người đã tôn trọng con đường đã được chọn cho Người dù phải hy sinh, thiệt thòi. Rồi khỏi hoang địa, không những Người được thánh hiến mà còn đủ tư cách Mêsia.

Mùa Chay giúp chúng ta nhìn nhận thân phận mình, với biết bao yếu đuối và lỗi lầm, rất cần được Chúa tha thứ và đỡ nâng. Ông Môsê đã chỉ dẫn cho người Do Thái, khi đến dâng của lễ, hãy thưa với Chúa về nguồn gốc du mục của mình và nhớ lại những điều tốt lành Ngài đã làm với tổ phụ họ, nhờ đó, họ dâng của lễ với lòng tri ân chân thành và đáng được Chúa chấp nhận. Nhìn nhận thân phận mình sẽ giúp chúng ta khiêm tốn và sám hối sửa mình, và nhờ đó, chúng ta được đón nhận lòng Chúa xót thương.

Huệ Minh (GPCT)

BIỂN MỘT BÊN, NGÀI MỘT BÊN...

Hôm nay Tin Mừng thuật lại cho chúng ta việc Thánh Gioan Tẩy Giả làm chứng về Đức Giêsu: “Đây Chiên Thiên Chúa, đây Đấng xóa bỏ tội trần gian.” (Ga 1, 29) Có lẽ đây là lời tuyên xưng đẹp nhất, bởi vì đó là lời xác tín bằng đức tin và lòng mến. Không phải lời tuyên tín trên môi, trên miệng nhưng là lời tuyên tín bằng cả cuộc đời.

Có lẽ trong chúng ta, ai ai cũng quá biết về gương sống của thánh nhân. Ngài là vị Tiền Hô của Thiên Chúa. Ngài đã dùng cả cuộc đời mình để rao giảng, để sống, để minh chứng về quyền năng, sức mạnh và tình yêu cứu độ của Thiên Chúa.

Còn chúng ta? Chúng ta thì sao?

Có bao giờ bạn khao khát sống cho Thiên Chúa và chết cho Ngài?

Có bao giờ bạn được thôi thúc minh chứng tình yêu của Ngài, sự hiện diện của Ngài giữa thế giới?

Mình ư? Mình đã từng và cũng rất từng. Đến tận bây giờ mình vẫn khao khát được sống chứng nhân cho quyền năng, sự hiện diện và tình yêu của Thiên Chúa giữa thế giới. Cho dù mình cũng chỉ là một tội nhân không hơn không kém. Nhưng tội nhân không có nghĩa mình không được quyền rao giảng về Ngài, nói về Ngài, viết về Ngài.

Việc tuyên tín không lệ thuộc vào tội lỗi. Không bắt buộc người tuyên xưng phải vô tội. Ai trên đời này có thể vô tội được nếu không phải là Thiên Chúa. Thế nhưng, tội một bên và Thiên Chúa một bên. Mang tội là mang thân phận con người, mỏng dòn, yếu đuối, bất toàn. Thế nhưng, trong trái tim tội lỗi ấy Thiên Chúa vẫn hằng hữu, Ngài vẫn hiện diện bất biến. Đó chính là mâu nhiệm.

Có lẽ không cần nói quá nhiều về Thiên Chúa, nhưng cần nói hơn là niềm tin, là sự xác tín, là tình yêu của con người dành cho Ngài. Làm sao để

có thể sống bình an, hạnh phúc giữa cuộc sống nhiều nhurong thiện ác này điều đó mới thực sự quan trọng. Làm thế nào để chính bản thân bạn được bình an, hạnh phúc trong sự hiện diện của Thiên Chúa là điều đáng để quan tâm. Thú thực, nếu cuộc đời này không có Thiên Chúa thì tẻ nhạt biết chừng nào. Nếu như cuộc đời này mà không có Thiên Chúa thì bất hạnh nhường bao.

Tôi thích lời tuyên xưng của Thánh Gioan tiền hô hôm nay biết bao nhiêu. Vì cảm nhận đó cũng chính là lời tuyên tín phát ra từ trái tim tôi. Một lời thốt từ tận đáy lòng với sự cảm nhận tuyệt đối và xác tín tuyệt đối. Đây rồi, chính là ở đây, chính là Người này, chính là cùng đích này, là chìa khóa này, là Người ấy, Người ấy sẽ xóa bỏ mọi tội lỗi của bạn. Thế nên bạn đừng buồn nữa, đừng đau khổ nữa, đừng hoài nghi nữa mà hãy tin tưởng và vui lên.

Cái khó là ở đây, cái khó là làm sao để chính bản thân bạn và mọi người tin được. Có tin mới dám sống. Chỉ có tin mới có thể sống bình an. Nhất định, cần phải có ơn Chúa. Hãy cầu xin Ngài ban cho bạn niềm tin và lòng mến, để bạn có thể vững tin mà sống chứng nhân.

Lạy Chúa, Ngài một bên và tội lỗi một bên. Yêu Ngài và phạm tội. Hai phạm trù cứ đeo đuổi theo con đến hết hành trình làm người. Đơn giản vì con chỉ là kẻ tội đồ không hơn không kém. Nhưng lại là một tội nhân biết yêu kính Thiên Chúa. Con muốn yêu Ngài thật nhiều hơn để bớt phạm tội. Con muốn yêu Ngài thật nhiều hơn để được bình an, hạnh phúc. Nếu như chỉ có một điều ước, lúc này con chắc chắn sẽ ước được yêu Chúa, được tin tưởng, được phó thác tuyệt đối nơi Ngài. Nếu như nói con mong ước được Thiên Chúa yêu thương thì có phải là con đang quá bất hạnh khi

không đặt niềm tin tưởng vào Ngài. Nhưng mà thú thực, bây giờ đã không còn gì quan trọng nữa rồi. Chỉ có Thiên Chúa, chỉ có Ngài là quan trọng nhất. Xin ban cho con niềm tin. Xin ban cho con lòng mến. Xin ban cho con sức mạnh. Xin ban cho con can đảm. Xin ban cho con hạnh phúc. Xin ban cho con tình yêu... để con dám sống là chứng nhân mang tình yêu và ơn cứu độ của Chúa đến cho muôn người.

M. Hoàng Thị Thùy Trang.

MỘT DẠNG NGHÈO KHÓ TÍNH TẾ HƠN



Có những cách bị loại trừ trong đời khác nhau.

Đầu năm nay, một trong các anh lớn của tôi qua đời. Theo mọi tiêu chuẩn, anh đã sống một cuộc đời gương mẫu, chủ yếu sống vì người khác. Anh chết trong tình yêu thương tha thiết của mọi người quen biết anh. Cuộc đời anh sống vì gia đình, cho Giáo Hội, cho cộng đồng và bạn bè.

Khi giảng trong tang lễ của anh, tôi chia sẻ, trong khi anh luôn đem lại nụ cười và sự phúc hậu, nhiều lúc là cả sự hóm hỉnh, nhưng ẩn sâu trong lòng, đôi khi anh phải cố gắng lắm để luôn làm như thế. Vì sao? Vì dù anh đã dành trọn cuộc sống trưởng thành để phục vụ người khác, nhưng phần lớn trong đời, anh không có nhiều lựa chọn trong những chuyện đó. Câu chuyện của anh tôi là thế này.

Anh là một trong số anh lớn trong nhà, thuộc gia đình nhập cư đông con thế hệ thứ hai, vật lộn với nghèo đói ở một vùng nông thôn hẻo lánh tại vùng đồng cỏ Canada, nơi không dễ để đi học vào thời đó. Cho nên, với anh và những người đồng trang lứa, cả nam và nữ, dự tính bình thường là sau khi học xong tiểu học thì nghỉ học và bắt đầu làm việc phụ giúp gia đình. Thêm nữa, khi anh học xong tiểu học, lúc đó cũng không có trường trung học để

anh học tiếp. Đáng tiếc hơn, có lẽ anh là người có thiên tư và sáng láng nhất nhà. Không phải anh không muốn tiếp tục học, nhưng vào thời đó, anh làm những gì mà hầu hết những người đồng trang lứa của anh làm, nghỉ học và bắt đầu làm việc, góp hết tiền lương hàng tháng để phụ giúp gia đình. Anh đã làm thế với tâm hồn vui vẻ, biết rằng đây là điều mình được mong chờ để làm.

Suốt thời gian từ lúc bắt đầu đi làm năm 16 tuổi, cho đến khi tiếp quản nông trại của gia đình năm ba mươi mấy tuổi, anh đã làm nông, làm thợ nề, và đủ thứ nghề, từ lái máy xúc cho đến lái xe tải. Hơn thế nữa, khi bố mẹ chúng tôi qua đời và anh tiếp quản nông trại, anh bị áp lực phải giữ nông trại này để nuôi sống gia đình trong nhiều năm trời. Đến lúc anh được ra khỏi trách nhiệm này thì cũng đã quá muộn để anh đi học lại. Những năm trước khi anh nghỉ hưu, anh hăng hái tham gia các chương trình giáo dục và mục vụ giáo dân, giúp anh được hăng hái về cảm xúc và phát triển về tri thức. Một phần hy sinh của anh là anh chưa hề kết hôn, không phải vì anh thích độc thân, mà vì những chuyện đã ràng buộc anh với bốn phận, làm cho anh không bao giờ có đủ cơ hội để kết hôn.

Sau khi chia sẻ câu chuyện của anh trong bài giảng, có vài người đã nói với tôi: Anh tôi cũng thế! Chị tôi cũng thế! Bố tôi cũng thế! Mẹ tôi cũng thế!

Từ nhỏ đã thấy người anh của mình như vậy, nên ngày nay, hề thấy ai làm những công việc phục vụ như nấu ăn trong căn-tin, quét dọn nhà cửa, cắt cỏ, làm thợ nề, làm lao công và những công việc tương tự, tôi thường tự hỏi, họ có giống anh mình không? Họ có chọn làm công việc này hay họ làm vì hoàn cảnh bắt buộc? Người này có muốn làm bác sĩ, nhà văn, giáo viên, doanh nhân hay CEO, rồi cuối cùng lại phải làm công việc này vì kinh tế hay vì hoàn cảnh nào đó? Đừng hiểu lầm ý tôi. Những công việc đó không có gì là hạ giá hay kém cao quý cả. Thật sự là làm việc tay chân có lẽ là công việc lương thiện nhất, không như công việc của tôi trong cộng đồng hàn lâm, rất dễ vị ki và gần như là không thích đáng. Làm việc tay chân có một phẩm giá cao quý, như anh tôi đã có. Tuy nhiên, dù tầm quan trọng và phẩm giá của công việc đó, hạnh phúc của người làm việc đó đôi khi phụ thuộc vào việc họ có lựa chọn hay không, nghĩa là họ làm việc đó vì họ chọn hay là vì những yếu tố khác nhau, như kinh

tế gia đình, thân phận nhập cư, thiếu cơ hội, buộc họ phải làm những việc này.

Khi thấy những người này trong cuộc sống hằng ngày, tôi có thể ý đến họ và trân trọng việc phục vụ của họ cho chúng ta. Đôi khi tôi tự nhủ: Đây có thể là anh mình. Đây có thể là chị mình. Đây có thể là người thông minh nhất nhà nhưng lại không có cơ hội để làm bác sĩ, nhà văn, y tá, giáo viên hay nhân viên xã hội. Nếu như Chúa Giêsu đã hứa rằng trong đời sau, sẽ có sự đảo ngược, người đứng cuối sẽ đứng đầu, thì tôi mong là những người này, như anh tôi, người đã bị lấy đi những cơ hội mà chúng ta có được, sẽ hiểu thấu lòng tôi với một tâm tình đồng cảm hơn cả sự thấu hiểu của tôi dành cho họ trong đời này.

Rev. Ron Rolheiser, OMI



Dignity Memorial ~ Funeral Homes & Cemetery Parks



Khu vườn an nghỉ:

- *Đức Mẹ LaVang - *Đức Mẹ Lộ Đức
- *Tobia - *Các Thánh Tử Đạo Việt Nam - *Vinh Cữu
- Và nhiều vườn an nghỉ ngàn thu trong nghĩa trang
- *Memorial Oaks - *Forest Park Westheimer - *F P Lawndale
- *F P Woodlands - *Brookside - *Earthman Reshavem.

Tiffanie Thu Nguyen

Chuyên Viên Tư Vấn Thủ Tục An Táng & Hỏa Táng

Xin Liên Lạc: **832-566-6321**

Email: tiffanie.nguyen@DignityMemorial.com



- Địa táng * Hỏa Táng * Lăng Mộ
- Đặt trước được giảm giá và khóa giữ giá lại
- Nhà Quàn * Nghĩa Trang
- Đặt trước không phải trả tiền lời
- Quan Tái * Bình Dựng Tro
- Đặt trước được trả góp 3 năm hoặc 5 năm
- Viếng Xác * Lễ Phát Táng
- Đừng để quá trễ sẽ mất nhiều quyền lợi và discounts
- Đào Mộ/Lấp Mộ * Kim Tinh
- Đừng để gánh nặng và lo lắng cho gia đình
- Mộ Bia * Bia Đứng * Bia Nằm

www.prepaidfunerals.texas.gov

<http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page>

Dignity

LIFE WELL CELEBRATED™

DẠY LÁI XE

- AN TOÀN - KINH NGHIỆM - TẬN TÂM
- HỌC VÀ THI BẢNG VIẾT TIẾNG VIỆT
- NHẬN ĐƯA ĐÓN PHI TRƯỜNG
- XE CÓ HAI THÁNG

XIN LIÊN LẠC: 346-714-6717

CẦN MUA

TẤT CẢ CÁC LOẠI XE HƯ
XE CŨ KHÔNG DÙNG, XE ĐUNG
KHÔNG CHẠY ĐƯỢC CẦN BÁN
MUA GIÁ CAO.

XIN GỌI: **713-482-9267**

VAN HOUSTON ACADEMY

TRƯỜNG TƯ THỰC VIỆT NAM ĐẦU TIÊN TẠI HOUSTON

- CHÀO ĐÓN HỌC SINH TỪ MẪU GIÁO ĐẾN LỚP 12
- TỶ LỆ TRUNG BÌNH GIỮA GIÁO VIÊN: HỌC SINH LÀ 1:10
- CẤP I-20 - NHẬN HỒ SƠ DU HỌC TỬ DU HỌC SINH VIỆT NAM ĐẾN TOÀN THẾ GIỚI
- TRƯỞNG TƯ THỰC ĐƯỢC CHỨNG NHẬN VỚI ĐẦY ĐỦ ĐIỀU KIỆN TỬ TIỂU BANG TEXAS VÀ LIÊN BANG HOA KỲ
- MIỄN PHÍ CHƯƠNG TRÌNH AFTER SCHOOL

13618 Bellaire Blvd Ste E3, Houston, TX 77083 | 832-359-3417

Facebook.com/VanHoustonAcademy

AIR VANGARD

(832) 279-8839

Chuyên: Sửa chữa, bảo trì, thay mới máy lạnh & Suối, walk-in Freezer & Cooler cho nhà và cơ sở thương mại

THẬT THÀ - TẬN TÂM - UY TÍN
GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

VĂN NGUYỄN
TACLA87904C

Đăng quảng cáo xin liên lạc: Ch. Hiền Lê: 281-495-8133; email: dunglacad@gmail.com

More Choice Insurance
THÁI PHẠM
AGENCY
281-581-9999
AUTO-HOME-LIFE-COMMERCIAL
 và Lớp Xóa Ticket
 (không có ticket cũng nên học lớp này)
 * Tại Đây có bán điện thoại
V 247
 13236 Bellaire Blvd., @ Synott, Houston, TX 77083

JANET THUY BUI
 Chuyên Nghiệp & Tận Tâm
Realtor & Mortgage - Loan Originator
 Direct Line:
713-569-1558
 email: janetbui@yaho.com
 R.E. 543438 RMLO-NMLS 311921

Phong Construction
 Chuyên lợp mái nhà
 Build: tiệm, xây thêm phòng, làm sheetrock
 Sơn sửa, lát gạch- gỗ laminate
 Làm ống nước, thay bình nước nóng
 Thay cửa sổ, đồ xi măng
 Làm đá Granite countertop
 Xin Liên Lạc Phong: (832)790-1518
 (Định giá miễn phí)

Plumbing Service
Thợ ống nước
 Có License and Insured
 Sửa Chữa
 và Lắp ráp hệ thống nước nhà
 A/C Installation & Repair
 CERTIFIED BACKFLOW TESTER.
 Xin gọi cho Tuấn Đình # 832-654-6727

T-N DENTAL CENTER
 14360 Bellaire Blvd, Suite 104
 Houston, TX 77083
 Đối diện Fiesta, gần xa lộ 6
281-575-8008
 Nữ Bác Sĩ Nha Khoa
NGUYỄN THU NGUYỆT DDS
 Doctor of Dental Surgery
 Tốt nghiệp: Marquette University, Milwaukee, WI
 Bằng hành nghề tại Texas, California, Wisconsin
 Và 9 tiểu bang thuộc Central Regional USA
 Hiện là Bác sĩ điều trị của Harris County
 Hospital District, Houston, Texas
 Đảm trách **NHA KHOA TỔNG QUÁT**
NHA KHOA THẨM MỸ
NHA KHOA NHI ĐỒNG

NINH AIR
 Air Conditioning & Heating
Chuyên máy lạnh, sưởi & nước nóng
832-359-8430
 www.NinhAir.com
Thợ Điện (Electrician)
 Tự Nguyễn chuyên về điện.
 Sửa chữa và thay mới, nhận làm từ nhỏ đến lớn
 thay hộp điện tư nhân và thương mại.
 Thay bình nước nóng - Thông ống cống
 Có 25 kinh nghiệm có bằng điện
 việc làm đảm bảo.
 713-240-1206 or 713-261-8095

Đức Thành - Khô Bò
 11360 Bellaire Blvd, Suite 850 - Houston, TX 77072
 Điện thoại: 281.564.8899

 Các loại mứt khô
 Tôm khô Louisiana
 Cá đuối một nắng
 Các loại nước mắt
 Khô gà lá chanh
 Khô heo cháy tỏi
 Trên 200 mặt hàng bán tại tiệm

AB REALTY & MORTGAGE
 11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
 Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
 Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại
281-568-9988
 CO CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
 *Không cần chứng minh
 lợi tức hoặc credit xấu*
ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
 CHI CẦN DOWN 3.5%
 Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com

Bác Sĩ
NGUYỄN X. CƯỜNG
Chuyên trị và giải phẫu
TAI - MŨI - HỌNG
281-933-1700
 Đo thính lực & cấp máy trợ thính
 9225 Boone Rd. Houston 77099
 11914 Astoria # 555 Houston 77089

LỚP HỌC THI BẢNG Lái XE
 Lớp BẢNG VIẾT tiếng VIỆT: thứ Tư và thứ Bảy
THI LẠI XE TIẾNG VIỆT: từ thứ Hai đến thứ Bảy
 TẬP LẠI XE KHÔNG ĐẬU SẼ HOÀN TIỀN LẠI 100%
 Trong khu Lee Sandwich, đối diện Hồng-Kông 4
 Tập xe an toàn, Kinh nghiệm, uy tín, xe 2 thắng
 Giá cả phải chăng
 Xin liên lạc: **TRUNG 832-275-0950**
THẮNG: 713-391-4573

Tiệm Chính Gốc Của Đức Hương Cali
 11360 Bellaire Blvd., #950 - Houston, TX 77072
 (Trong khu Tương Đới Chiến Sĩ, đối diện nhà hàng A Lý)
ĐỨC HƯƠNG
GIÒ CHẢ
 CHUYÊN SẢN XUẤT
 GIÒ CHẢ NÓNG
 MỖI NGÀY:
 281.988.6155
 Đặc biệt
 KHÔNG DÙNG
 HÀN THE
 Giò gà Nấm Hương
 Chả Quế, Chả Chiên
 Nem Chua
 Chả Bông
 Bánh Dầy, Bánh Giò
 Giờ mở cửa: 7am - 7pm • 6 ngày 1 tuần (nghe thứ 4)

TWFG Insurance Services, Inc.
 Đại diện nhiều hãng bảo hiểm
 danh tiếng như:
 Safeco, Hartford, Progressive,
 Metlife Auto, Travelers...
 Xin L/L để mua bảo hiểm tốt & rẻ.
281-444-9300
 Joseph Vu
 13480 Veterans Memorial Dr., Ste. P4, Houston, TX 77044
Allstate
 You are in good hands
 11110 Bellaire #105
 Houston, TX 77072
 281-495-5803
 Nguyễn Văn Thị
 (Tony)
 Agent
 UY TÍN
 * Bảo Hiểm
 * XE
 * NHÀ
 * NHÂN
 * THỢ
 * THƯƠNG
 * MAI

HƯƠNG XUÂN TOFU
 8388 W. Sam Houston S. Suite 134 - Houston, TX 77072
 * Hương Xuân sản xuất đậu hủ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
 * Đậu hủ Hương Xuân không dùng thạch cao & chất bảo quản
 Xin gọi: 832.581.5180 & 281.416.6231

LUCKY STAR
 DECORATING & DESIGNS
281-902-8888
 *Đại hạ giá gỗ Laminate
 dày 12.3mm / \$ 1.29 sqf
 *Tiền công chỉ có \$1 / 1sqf
 *Định giá & giao vật liệu free
 *Sẽ đem mẫu tới tận nhà
 *Đặc biệt làm cầu thang \$59.00
 cho một bậc (tiền công + vật liệu)
 *Chúng tôi làm overnight cho
 những cơ sở thương mại
www.luckystarflooring.com

ĐỨC HƯƠNG
GIÒ CHẢ
 CHUYÊN SẢN XUẤT
 GIÒ CHẢ NÓNG
 MỖI NGÀY:
 281.988.6155
 Đặc biệt
 KHÔNG DÙNG
 HÀN THE
 Giò gà Nấm Hương
 Chả Quế, Chả Chiên
 Nem Chua
 Chả Bông
 Bánh Dầy, Bánh Giò
 Giờ mở cửa: 7am - 7pm • 6 ngày 1 tuần (nghe thứ 4)

Thủy Nguyễn
 REALTOR
 281-774-8047
 thuynguyen123@yahoo.com
 Mua, bán, thuê nhà hay có
 nhu cầu liên quan đến địa
 ốc, xin liên lạc Bích Thủy.
 Hãy tin rằng bên cạnh quý vị
 là một người tận tâm, chu
 đáo, làm việc hữu hiệu cho
 lợi ích của quý vị

NGHĨA TRANG VIỆT NAM
 FOREST PARK EAST FUNERAL HOME
 21620 Gulf Freeway - Webster - TX 77598
 ĐẤT NGHĨA TRANG * NHÀ QUẦN * AN TÁNG * HOA * MỘ BIA
 L/L Kim Ghi: 713-391-4708

CÔNG TY ĐIỆN LỰC
TPL
 TEXAS POWER & LIGHTING
ENERGY
 713-552-0484
www.tplenergy.com